махъ, въ какое время и при какихъ условіяхъ выражается художникомъ извѣстное душевное состояніе, извѣстный фактъ внутренней жизни; такимъ образомъ она раздагаетъ на составные элементы и исторически изслѣдуетъ такъ называемые художественные пріемы, подобно тому, какъ новѣйшіе историки литературнаго творчества выясняютъ поэтическіе пріемы, по возможности, въ ихъ историческомъ развитіи. Подбирая, напр., сотни фактовъ для опредѣленія того, какимъ положеніемъ тѣла въ началѣ среднихъ вѣковъ иллюстраторы и иконописцы выражали состояніе горестнаго сомнѣнія благочестиваго человѣка, нашъ авторъ даетъ твердую опору для послѣдующихъ историковъ искусства, которые будутъ выяснять позу обручника Іосифа въ изображеніи Рождества Христова. Нельзя не признать великой пользы отъ такой скромной и не притязательной работы, если она производится съ надлежащею осторожностью.

Относительно осторожности нашъ авторъ стоитъ, такъ сказать, выше всякаго подозрѣнія. Уже и изъ нашего обозрѣнія содержанія его работы, надѣемся, видно, что онъ скорѣе можетъ заслужить упрекъ въ излишкѣ ея, въ нѣкоторой боязни собственныхъ выводовъ. Въ дальнѣйшемъ ходѣ изслѣдованія, значительно увеличивъ запасъ вполнѣ ясныхъ для читателя частныхъ фактовъ, по исторіи иллюстраціи западныхъ псалтырей, г. Тикканенъ, мы увѣрены, проявитъ бо́льшую смѣлость и черезъ то поможетъ намъ лучше опредѣлить особенности нашей псалтырной иллюстраціи въ ту эпоху, когда русское искусство подвергалось болѣе сильному западному вліянію.

А. К.

Τοῦ ἐν άγίοις πατρὸς ἡμῶν Φωτίου, πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, Λόγοι καὶ ὑμιλίαι ὀγδοήκοντα τρεῖς, ἐκδιδόντος Σ. Ἀριστάρχου, μεγάλου λογοθέτου τῆς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας. Τόμοι δύο. Ἐν Κωνσταντινουπόλει. 1901.

Авторъ настоящаго изданія, горячій поклонникъ патріарха Фотія, уже не въ первый разъ выступаетъ, какъ издатель его произведеній. Въ журналѣ 'Еххλησιαστική 'Αλήθεια за 80-тые годы истекшаго столѣтія (и 1896 г.) послѣдовательно помѣщаемы были имъ отдѣльныя проповѣди и Слова патріарха Фотія, и нельзя не поблагодарить автора за мысль объединить эти публикаціи и дополнить ихъ новыми въ особомъ сборникѣ. Авторъ не пожалѣлъ труда на то, чтобы, въ доступныхъ ему предѣлахъ, обставить издаваемые тексты критическимъ аппаратомъ и дать имъ ту обработку, какая ему представлялась наиболѣе правильной. Своему изданію онъ предпосылаетъ пространное введеніе, посвященное хронологическому обзору жизни и дѣятельности патріарха, при чемъ, въ общемъ руководясь трудомъ Гергенрётера, онъ попутно привлекаетъ обширную ученую литературу, греческую и пностранную, какъ общую церковно-

историческую, такъ и спеціальную, монографіи о Фотів. Русской литературой авторъ могъ пользоваться частью въ греческихъ переводахъ (Исторія государства Россійскаго Карамзина цит. въ переводѣ Крокиды, Афины 1856, т. II, стр. 28. Историческое ученіе объ Отцахъ Церкви Филарета, архіепископа Черниговскаго, цит. въ переводѣ Пагиды, Іерусалимъ 1885—88, тамъ же, стр. 3 и 28. Впрочемъ Церковная лѣтопись архимандрита Арсенія цитуется, тамъ же, стр. 29, въ русскомъ подлинникѣ). Однако количество заглавій трудовъ русскихъ ученыхъ (не безъ ошибокъ въ фамиліяхъ: Krasuoseljiew—Красносельцевъ) въ предварительной библіографической замѣткѣ (т. І, стр. 6) и въ приложеніи, во ІІ-омъ т., не соотвѣтствуетъ дѣйствительному кругозору автора (достаточно упомянуть отсутствіе имени даже В. Г. Васильевскаго въ предисловіяхъ къ проповѣдямъ, пропзнесеннымъ по поводу нашествія Руси на Царьградъ).

Обращаясь въ концѣ Введенія къ своему изданію, авторъ сообщаеть, что нашелъ возможнымъ значительно увеличить число Словъ и проповъдей Фотія, сохраняемыхъ намъ, какъ таковыя, въ рукописяхъ, такими, которыя онъ предположительно возстановляетъ изъ отрывковъ богословскихъ трактатовъ Фотія, его писемъ и гномологій. Авторъ воспользовался здѣсь мыслью Гергенрётера (срв. ссылки на 236 стр. III-го т. труда Гергенрётера, Аристархи, т. І, стрр. 12, 172, 200, 232, 323, 330 и 451 и т. II, стрр. 172, 201 и 272. О гномологіяхъ, тоже со ссылками на Гергенрётера, т. І во Введеніи, стр. 162, и стрр. 220 и 352 ІІ-го тома). Такимъ образомъ уже самое первое Слово настоящаго изданія, Лочоє γραμματικός περί τοῦ ἐν ἀγίοις.... μεγάλου Άθανασίου состоить изъ отрывковъ, взятыхъ изъ писемъ и другихъ сочиненій Фотія. Всѣ 22 лекціи по философіи и логикъ, слъдующія въ новомъ изданіи за этимъ первымъ Словомъ, тоже извлечены изъ Амфилохії ( $N_2N_2$  2, 15, 17 — 19, 21 — 23) или изъ Фотіевыхъ схолієвъ къ Аристотелю. Четыре дальнъйшихъ «догматическихъ Слова» патріарха Фотія (NeN: 24 — 27) тоже составлены изъ извлеченій изъ большаго богословскаго трактата Фотія (Άμφιλόγια) и первая проповъдь (Όμιλία) новаго изданія, Όμιλία είς την γέννησιν τοῦ Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ (N: 28)—пзъ отрывковъ изъ Амфилохій, трактата противъ Манихеевъ и писемъ; подобнаго состава и двѣ слѣдующія проповъди (№ 29-30). Первою проповъдью, дъйствительно сохраняемою, какъ таковая, въ рукописяхъ, является въ новомъ изданіи № 31, «Пропов'єдь, произнесенная въ пятницу первой недізм поста» (стрр. 192 — 199). Въ остальномъ составъ перваго тома дъйствительныя проповъди (а не составленныя издателемъ по извлеченіямъ) суть: почти вся 33-ія проповъдь (кромъ двухъ первыхъ §\$), вторая и третья изъ пяти (у издателя) пропов'єдей противъ ересей ( $N_2N_2$  36 и 37, стрр. 254—298), три проповъди противъ Манихеевъ (№№ 43—45, стрр. 339—444), изъ четырехъ таковыхъ новаго изданія, и последняя проповедь, помещенная въ этомъ томѣ (N 50, стрр. 469-486), Όμιλία πρώτη, λεχθεϊσα τῆ άγία πα-

ρασκευή εν τῷ ἄμβωνι τῆς ἀγίας Εἰρήνης μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν κατηγήσεων. Во второмъ том виздаются дв проповеди, сказанныя по поводу нашествія Руси (MM 51 и 52,—до стр. 57), Оциліа бертера дехветоа т άγία παρασχευή ἐν τῷ ἄμβωνι τῆς ἀγίας Εἰρήνης, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς кατηχήσεως (N: 60, стрр. 145 — 171), третья проповѣдь, произнесенная тамъ же и по тому же поводу (№ 62, стрр. 180-200), первая проповѣдь на Благовъщенье (№ 66, стрр. 230—245), Похвальное Слово ('Еүхы́рлоч) св. первомученицѣ Өеклѣ (№ 67, стрр. 252—267), проповѣдь на открытіе иконы Божьей Матери, произнесенная въ присутствіи царя (№ 73, стрр. 294-308), проповѣдь на торжество православія надъ всякою ересью (№ 74, стрр. 314—326), проповѣдь на Рождество Пресв. Богородицы (№ 75, стрр. 330—351), вторая пропов'єдь на Благов'єщенье (№ 77, стрр. 368—380), проповѣдь въ праздникъ Вайй (№ 81, стрр. 410—421), проповѣдь, посвященная описанію дворцоваго храма (№ 82, стрр. 428—439), проповѣдь на погребеніе Господа Нашего Інсуса Христа, въ св. Субботу (№ 83, стрр. 442—471).

Изъ перечисленныхъ произведеній патріарха Фотія №№ 33 и 36 были паданы Пападопуло-Керамевсомъ (въ его Φωτίου τοῦ Κ. П. πονημάτια, С.-Петербургъ 1892, и Φωτίου τοῦ К. П. ἐπιστολαί, тамъ же 1896), №№ 43—45 у Миня (Patrol. ser. gr., t. 102) и №№ 44—45 раньше Воль-Фомъ (I. C. Wolfii Anecdota graeca, Hamburg 1722), NeNe 51 и 52 Abr. Наукомъ въ приложении къ Lexicon Vindob. (С.-Петербургъ 1867 и затвмъ К. Мюллеромъ въ V-омъ т. Fragm. hist. graec.), № 73 (въ извлеченіяхъ) еп. Порфиріемъ (Успенскимъ, С.-Петероургъ 1864), № 75 Евгеніемъ Вулгарисомъ (въ изд. Өеодорита, Галле 1775), Комбефизомъ (Аиctarium novum P. P., Парижъ 1648) и у Миня (t. 102), № 82 издавался неоднократно (начиная съ изданія Комбефиза въ Originum rerumque C. Р. manipulus, Парижъ 1664 и кончая Минемъ, t. 102) и № 83 Папагеорriy (въ Приложеніи къ 'Ниє́ра, изд. въ Тріест'ь, N.N. 1343—44). Не упоминаемъ зд'Есь изданій самого Аристархи въ 'Еххд. 'Адубеіх и изданія отдёльныхъ отрывковъ процов'єдей, отмічаемыхъ Аристархи въ предисловіяхъ къ каждой пропов'єди. Списокъ вс'єхъ предшествующихъ изданій, съ какими пришлось им'єть д'єло новому издателю произведеній Фотія, приложенный въ конц'в Введенія, также снабженъ подробн'в'йшимъ указаніемъ пропов'єдей, Словъ и отдівльныхъ ихъ отрывковъ, встрівчающихся въ этихъ болье раннихъ изданияхъ.

Оставляя пока въ сторонъ многочисленныя Слова и проповъди, возстановляемыя изъ отрывковъ сочиненій Фотія самимъ издателемъ, обратимся къ тъмъ, которыя сохраняются намъ, какъ таковыя, въ рукописяхъ. Въ изданіи встать этихъ текстовъ, были ли они напечатаны раньше его или нътъ, новый издатель располагалъ нъкоторыми рукописями, которыя до него не были привлекаемы къ дълу, и, если обнародованіе новыхъ, еще неизвъстныхъ въ печати, произведеній такого выдающагося автора, какимъ является патріархъ Фотій, естественно вызы-

ваетъ особый интересъ, то не менъе важна и часто плодотворна по результатамъ филологическая обработка текстовъ, уже давно извъстныхъ.

По матеріалу, привлекаемому къ обработкъ текста, мы можемъ выдълить въ изданіи Аристархи, прежде всего, р'єшительно преобладающую группу произведеній Фотія, для которыхъ онъ пользуется, кромф печатныхъ текстовъ, гдв они были, тремя рукописями: Иверской XVII в. (помъта окончанія 26 апръля 1627 г.), обозначаемой у Аристархи, въ спискъ источниковъ въ концѣ Введенія и въ критическомъ аппаратѣ, литерами '18. (Копію съ нея сд'ылаль для издателя архимандрить Ватопедской обители Іаковъ, коего коньектуры къ тексту неоднократно отмѣчаются издателемъ въ критическомъ аппаратѣ); Іерусалимской XVII в., отмѣчаемой въ аппаратъ литерами Тер. (сличена, повидимому, самимъ издателемъ), и Парижской, представляющей тексты пропов'вдей въ извлечени Паисія Лигарида, съ его отзывами о нихъ съ эстетической стороны, приводимыми издателемъ въ предисловіяхъ къ пропов'єдямъ (Supplém. grec. 286; сличена для издателя въ 1886-87 гг. тогдашнимъ секретаремъ Оттоманскаго посольства въ Парижѣ). Эта послѣдняя рукопись отмѣчается литерами Па. Вторую небольшую группу представляютъ три проповъди противъ Манихеевъ, №№ 43-45. Для этихъ проповѣдей издатель могъ воспользоваться: Лаврской рукописью (Аа.) XV-го в., сличенной для него монахомъ Лавры Александромъ Евморфопуломъ; Женевской рукописью (№ 34. каталога Женевской библіотеки) XV или XVI-го в. (Г.), сличенной для него профессоромъ восточныхъ языковъ въ Женевскомъ университет'в Ед. Монтэ (Montet); и для первой изъ упомянутыхъ пропов'вдей еще рукописями cod. Vatican. 1923 (XIII в., въ сличеніи N. Franco; Ват.) и cod. Vatic. Palat. graec. 216, IX в. (въ сличеніи того же лица, «достопочтеннаго отца N. Franco»; Пад.). Наконецъ особымъ небольшимъ аппаратомъ располагалъ новый издатель для обработки текста № 67, Похвальнаго Слова св. первомученицъ Өеклъ; это- Московская ркп. (спнод. cod. CLXII каталога Matthaei, XI в.), въ двухъ спискахъ съ нея, предоставленныхъ въ распоряжение автора, кардинала Питра и покойнаго нашего ученаго, проф. И. М. Троицкаго, и Иверская ркп. XVI в., въ спискъ съ нея архимандрита Поликариа (Мс., Пс.). Для 75-ой проповѣди, кромѣ упомянутыхъ трехъ, вообще служившихъ издателю для установленія текста преобладающаго большинства пропов'йдей, онъ пользуется еще сличеніями, сдѣланными для него съ одной Мюнхенской (№ 443 d. Aug. XIII в.; Ва.) и съ одной Римской рки. (cod. Vatic. reg. append. f. 32, 6сличение упомянутаго N. Franco; Р.). Для 36-ой проповъди питируется еще одна јерус. рки. (1 патріарні. библ.: Тероб.).

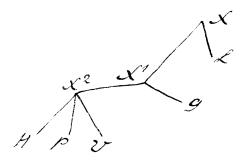
Приступая теперь къ оцѣнкѣ критическихъ пріемовъ новаго издателя произведеній патріарха Фотія, намъ приходится указать на два принципіальныхъ недостатка его работы. Это — 1) слишкомъ независимое отношеніе къ рукописной традиціи и 2) подчиненіе языка Фотія правиламъ греческаго языка классической эпохи. Послѣднее простирается у изда-

теля такъ далеко, что онъ заботливо возстановляетъ у Фотія у єфедиротии ς въ концѣ нарѣчія οбтως и наоборотъ устраняетъ эти буквы вездѣ тамъ, гдѣ то или другое рекомендуется законами благозвучія, и столь же тщательно проводить въ текстахъ Фотія элизію. Издатель превратно навязываетъ Фотію удареніе їсос (эпическая, поэтич. форма), вміссто чос. Гораздо разрушительнъе вліяеть та же тенденція издателя въ области морфологіи, синтаксиса и стилистики у Фотія. Что касается отношенія къ рукописямъ, издатель не уясняеть себ'є съ достаточною опред вленностью ихъ взаимнаго отношенія и потому часто колеблется между двумя традиціями текста, совсёмъ разнаго достоинства. Согласіе дучшихъ рукописей не представляется ему препятствіемъ къ введенію корректуръ своихъ или своихъ предшественниковъ въ случаяхъ, гдъ такія корректуры, при бол'ье внимательномъ объясненій мысли автора, оказываются излишними. Часто также недостатокъ изученія языка Фотія вель къ корректурамъ, вопреки согласію всёхъ рукописей. Безаппелляціонное «καθ' ήμας γε», пестрящее страницы новаго изданія, характеризуетъ критическую манеру Аристархи.

Но переходимъ къ обоснованію этого своего общаго отзыва.

Начнемъ съ той проповѣди, для которой критическій аппаратъ необычно богатъ у новаго издателя Фотія, первой проповѣди противъ Манихеевъ (ἀπορίαι καὶ λύσεις περὶ τῶν Μανιχαίων), N 43.

Сопоставленіе варіантовъ у самого издателя вполнѣ ясно показываетъ, что, въ то время какъ  $\Pi \alpha \lambda$ . и  $B \alpha \tau$ . бо́льшею частью сходятся съ  $\Gamma$ амбургскою рукописью, по которой данная проповѣдь была издана Вольфомъ и у Миня,  $\Lambda \alpha$  и  $\Gamma$  обособляются въ особую группу и, очевидно, исходящую изъ лучшей традиціи, чѣмъ группа  $\Pi \alpha \lambda$ .  $B \alpha \tau$ .  $\Lambda \mu \beta$ . Въ свою очередь въ группѣ  $\Lambda \alpha$ ,  $\Gamma$  первая рукопись,  $\tau$ . е. Лаврская, нерѣдко выдѣляется, какъ лучшая изъ этихъ двухъ рукописей, тогда какъ  $\Gamma$  въ этихъ случаяхъ сходится съ традиціей другой группы. Такимъ образомъ мы представляемъ отношеніе между тѣми немногими рукописями, которыми располагалъ Аристархи для данной проповѣди, въ такой схемѣ (отмѣчаемъ рукописи начальными латинскими буквами).



Чтенія лучшей рукописи, L, въ тексть и данной проповъди и двухъ дальнъйшихъ, оцънены г. Аристархи далеко недостаточно. Рука объ

руку съ этимъ отношеніемъ къ лучшимъ рукописямъ шло и неправильное представленіе издателя о языкѣ Фотія.

Уже на первыхъ страницахъ первой проповѣди противъ Манихеевъ мы встрѣчаемъ, напримѣръ, άμα съ родит. пад. во всѣхъ рукописяхъ, стр. 340, примѣч. 10, срв. то же т. II, стр. 125, примѣч. 3 (ркп.). На стр. 341, 8 чтеніе L: αὐτὸ τὸ παρατραπῆναι μερίζει ἡμᾶς τὴν ἄτμητον καὶ ἀδιαίρετον ἀρχὴν καὶ ἐξουσίαν εἰς δύο τῆς πολυμηχάνου καὶ σφοδρᾶς ὀχλήσεώς ἐστι τοῦ πονηροῦ отвѣчаетъ употребленію у Фотія члена въ смыслѣ относительнаго мѣстоименія (срв. примѣры такого употребленія въ позднѣйшемъ греческомъ языкѣ у Jannaris'a, An historical greek grammar, London, 1897, § 1438). См. т. II, стр. 19,15 (=Nauck, Lexic. Vindob., рд. 210,19, гдѣ и этотъ издатель вставлялъ ἄ, но безъ основанія) καὶ τὰ πρὸ τοῦ ἄστεως λαμπρῶς ἐπεπόλιστο, λαγόνες θαλάσσης, тамъ же, стр. 41, 15 (въ чтеніи лучшей, іерусалимской ркп.) ταύτης τῆς τὴν σκέπην εἰς τεῖχος εὐρεῖν ἀπολιόρκητον.

Стр. 342, 17 αὐγή LV надо предиочесть чтенію Р, въ виду намековъ на то же чтеніе, αὐγή, въ извращеніяхъ его и въ G, и Н. Еще одинъ приміть безосновательной поправки издателемь рукописной традиціи вслъдствіе превратнаго мнънія о греческомъ языкъ Фотія: стр. 345, 15 πῶς οὖν ἐν ἀλλοτρίω κτίσματι ὁ πάσης δημιουργός κτίσεως ἐνοικεῖ, καὶ τούτω πονηρῷ καὶ ἔργον ὑπάρχοντι πονηροῦ; ποπραβκα Αρμεταρχη καὶ τούτω замѣнила чтенія рукописей: καὶ τῷ τε LG καὶ τότε Η καὶ τὸ τότε PV (посл'єднее чтеніе, очевидно, вторичнаго происхожденія, вызванное т'ємъ, что подлинное выражение Фотія не было понято). Вотъ параллельныя мъста въ подкрѣпленіе чтенія LG, позволяющія также установить чтеніе одного мъста перваго поученія патріарха Фотія, произнесеннаго по поводу нашествія Руси (Arist. t. II pg. 16,7—Nauck, Lex. Vindob. pg. 208,5): Arist. t. I pg. 359,10 πως τὸ σωμα καί τὸ πνεύμα και τὴν ψυχὴν ὁλόκληρον ἐπεύχεται διατηρηθήναι, καὶ τότε (τό τε ?) ἐν τῆ τοῦ κυρίου παρουσία; pg. 374,1 (Λουκᾶς δέ) .... πῶς τὸν Ζαχαρίαν καὶ τὴν Ἐλισάβετ .... δικαίους και τότε ἐνώπιον μαρτυρεί τοῦ Θεοῦ; pg. 374,6 ἐν αὐτῷ τε (scl. τῷ νομικῷ ναῶ) τὸν ἄγγελον ὀφθήναι κυρίου, καὶ τότε τίνα; всѣ эти три мѣста въ той же первой проповѣди противъ Манихеевъ и всюду издатель исправляетъ текстъ по правиламъ греческаго языка классической поры, не смотря на согласное чтеніе всіхъ рукописей. Однако, незамітно для себя, онъ сохраняетъ такое же чтеніе рукописей въ двухъмъстахъвторой проповъди противъ Манихеевъ: стр. 385 (въ самомъ началѣ страницы) и стр. 398,2, и во ІІ-омъ томъ, стр. 75 ξυλοκοποῦντας ἐν τῷ σαββάτῳ, καὶ τότε διὰ τῆς ίερας ύπηρεσίας, ἐφ' ή μαλλον ἔδει σώζεσθαι τὸν νόμον, τῆς ἐργασίας προϊούσης. Сюда добавимъ и вышеупомянутое мъсто первой проповъди еіс тум ёфоδον τῶν Ῥῶς: ἀλλὰ σύνδρομον ἔσχεν ή θέα τὴν ἀχοήν, καὶ τό τε (Ἱερ., τότε 'Ιβ.) πόθεν και χώραις πόσαις κτέ. τῶν ἐπελασάντων διειργομένων. Ηαγκъ читаль здёсь, вмёсто словь τό τε πόθεν και, το πεπονθέναι, что, какъ большинство его коньектуръ къ тексту объихъ проповъдей, было принято и

С. Müller'омъ. Греческій издатель, не опѣнивъ имъ впервые привлеченной іерусалимской рукописи, замѣняетъ традицію очень неудачной коньектурой καίτοι πολλαχόθεν и, въ зависимости отъ послѣдней, принужденъ еще читать χώραις πολλαϊς, вмѣсто χώραις πόσαις.

Βъ конпѣ стр. 351-ой L опять даетъ наиболѣе правдоподобное чтеніе: ποῖος μὲν («что это за») λόγος προφητικὸς ἐξ αἰμάτων (удареніе стоитъ логически на этомъ словѣ въ его сочетаніи съ дальнѣйшими) καὶ ἐκ θελήματος ἀνδρός, καὶ οἰκ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἐγεννήθη; (это и даетъ: λόγος προφητικός — ἐξ αἰμάτων, что опровергается дальнѣйшимъ изложеніемъ). Чтеніе здѣсь σαρκός, вмѣсто второго ἀνδρὸς, вызвано въ рукописяхъ другой группы дальнѣйшимъ текстомъ изъ евангелія отъ Іоанна.

Можно смѣло утверждать, что чтенія LG и L должны быть послѣдовательно проведены въ текстахъ всёхъ трехъ проповёдей противъ Манихеевъ. Пренебрегая ими, издатель вводилъ себя только въ лишнія затрудненія. Такъ, стр. 354,9, гдѣ повторенное во всѣхъ рукописяхъ, кром'в L, слово хосиоч, исправляемое Аристархи, вызываеть въ его текстѣ совсѣмъ запутанную постройку фразы (ἄλλον μέν ...., ἕτερον δέ ...., έκεῖνον δέ). Если иногда можетъ возникнуть вопросъ, не слѣдуетъ ли предпочесть текстъ другихъ рукописей въ случай уклоненія отъ нихъ L, то параллели другихъ мъстъ сочиненій Фотія возстановляютъ авторитетъ этой рукописи. Такъ, стр. 356,17 перечисление немощныхъ, исцъленныхъ Інсусомъ Христомъ: οί λεπροί, οί παράλυτοι, οί χωλοί, οί κωφοί GPV (такъ же у Евоимія Зигавина), οί λεπροί, οί παράλυτοι, οί κωφοί LH не предполагаетъ непремвнно пропуска въ L, такъ какъ «разслабленные» и «хромые» до изв'єстной степени относятся къ одной категоріи кал'єкъ, срв. т. II, стр. 443-444, гдѣ въ подобномъ же перечисленіи: хах ушког έξαλλόμενον безъ особаго упоминанія параличныхъ (ІІ, стр. 331 γωλούς καί παρειμένους συσφίγγων объединяетъ хромыхъ и разслабленныхъ въ одной категоріи), срв. І, 357: τυφλοί ἀναβλέπουσι, χωλοί περιπατούσι, λεπροί καθαρίζονται, κωφοί ἀκούουσι, καὶ νεκροί ἐγείρονται.

Наша рецензія вышла бы чрезм'єрно пространной, если бы мы стали перечислять и обсуждать вс'є случаи, гд'є L, пренебреженная издателемъ, даетъ, одна или въ согласіи съ G, единственно правильное чтеніе. Мы останавливаемся только на н'єкоторыхъ, бол'є характерныхъ м'єстахъ. Стр. 369,8 πῶς γὰρ οἰν ἔστιν ὁ παρών κόσμος τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ οἱ ἐν αὐτῷ, ὁπότε αὐτὸν μὲν τὸν ἀγρὸν αὐταῖς λέγει φωναῖς οὐχ ἄπαξ, ἀλλὰ καὶ δίς. Такъ въ L. издатель предпочитаетъ чтеніе GPVH αὐτοῦ, что онъ исправляетъ проводя у Фотія, какъ всегда, правила употребленія притя-

жательнаго мъстоименія въ языкъ классической поры, всюду вопреки авторитету рукописей, въ αύτοῦ. Для οὐχ ἄπαξ, ἀλλά καὶ δίς онъ, при такомъ чтеній, ссылается на 24 и 27 §§ XIII-ой главы евангелія отъ Матөея. Но совершенно очевидно, что здёсь имёются въ виду двё притчи о мірѣ, какъ нивѣ, Matth. XIII 24 и 31 и чтеніе L αὐτὸν τὸν ἀγρόν вполнѣ правильно. Стр. 371,11 τίς γάρ κοινωνία ή συμπάθεια τοῦ πονηροῦ πλάσματος και δεσποτικού πάθους L, прочія рукописи опускають τού и съ ними издатель. Но членъ здёсь далеко не безразличенъ, такъ какъ имъется въ виду «созданіе злаго духа» или «созданіе злаго начала». Стр. 373,з для чтенія LG той Θεοй, вм. той єудрой PVH (и у Евнимія), надо им'єть въ виду дальнъйшія слова: τοῦ δεσπότου την μωσαικήν κυροῦντος φωνήν. Мы бы перевели слова: єїтью ўсан той дьой: «если они (законоположенія Моисея) только были действительно Божьими» (подразумевается: ἀλλ' ούγε τοῦ ἐχθροῦ, а не враждебнаго начала, какъ то утверждали Манихеи). Стр. 379,10 нѣкоторое сомнѣніе способно вызвать чтеніе προτείνεται LG при следующемъ προτείνων, где въ другихъ рукописяхъ читается θρασύуєта. Но подобныя повторенія не чужды стилю Фотія, срв. стр. 267 (въ HAHAJB) ἀκρίβη την έξέτασιν ἀφηκε γενέσθαι ...., ἐπιτρέψας την έξέτασιν, гдъ въ первомъ случаъ издатель, вопреки всъмъ рукописямъ, читаетъ την εξέλεγξιν, и стр. 387,12 έπεθύμησαν ίδειν α είδετε LG, гдъ, виъсто είδετε, Η даеть чтеніе βλέπετε.

Еще одно принципіальное зам'вчаніе. Неоднократно, и въ этой первой и въ дальнвишихъ проповидяхъ противъ Манихеевъ, г. Аристархи отдаетъ предпочтеніе передъ рукописями передачѣ текста Фотія у Евоимія Зигавина (Πανοπλία δογματική). Но при этомъ онъ упускаетъ изъ виду то обстоятельство, что переписчикъ, слепо следующий за подлинникомъ, является болье надежнымъ его передатчикомъ, чемъ такой поздневший авторъ, который сознательно и нам'вренно его поясняетъ. Издатель Фотія вводить въ подлинный его тексть цёлый рядь такихъ поясненій и добавленій Евоимія во второй и третьей пропов'йдяхь Фотія противъ Манихеевъ. См. стрр. 385,8; 390,21; 394,10; 397,11; 401,11; 409,13. Въ особенности въ одномъ изъ этихъ случаевъ ощутительно обнаруживается поясненіе подлиннаго текста позднівіннею рукою. Это стр. 401,11 τὸ δὲ αξμα καὶ ἡ σάρξ, ἀλλὰ Φρίττων καὶ τοὺς λογισμοὺς καὶ τὴν γλῶσσαν τοῖς θεομάχοις λέγειν ἀφίημι τὰ ἐαυτῶν. Авторъ выражаетъ свой ужасъ предъ богохульствомъ еретиковъ, дъйствительно, оставляя недоконченною начатую Фразу (τὸ δὲ αἴμα καὶ ἡ σάρξ, «кровь же и плоть....»). Евенмій ее договариваеть: πλάσμα ἐστὶ τοῦ πονηροῦ, нο тѣмъ совершенно разрушаеть весь риторическій эффектъ даннаго м'єста пропов'єди. Въ первой проповѣди подобныя же поясненія представляють слова  $\dot{\eta}$   $\gamma \tilde{\eta}$  на стр. 354,15 и о́ Хрісто́; стр. 355,15 (о комъ идетъ рѣчь, въ послѣднемъ мѣстѣ достаточно ясно изъ словъ: ὁ πλάσας τον οφθαλμον ἐκ πηλοῦ κτέ.); тамъ же вставка въ началъ страницы; стр. 357,5, напротивъ, выпущено необходимое для связи изложенія слово μόνον большинства рукописей, опять на основаніи

авторитета Евеимія. Новая значительная вставка по Евеимію—въ началѣ стр. 363-ей. Распространенія первоначальнаго текста замѣчаются и въ его исторіи по рукописямъ. Такъ, стр. 385,7 (смотри отмѣтки издателя подъ текстомъ здѣсь и ниже); стр. 391,11.12; стр. 392,16.18,20—28; стр. 424,14—15 LG не содержатъ цѣлыхъ фразъ, читаемыхъ въ рукописяхъ другой группы.

Изъ пренебреженныхъ издателемъ чтеній LG или L во второй и третьей пропов'єдяхъ противъ Манихеевъ отм'єтимъ зд'єсь: стр. 386,17 διέσιον LH (срв. т. II, стр. 103,12; тамъ же 2 θέσεως mss. безъ основанія изм'єнено въ διέσεως); стр. 388,12 άδελφοί L; стр. 389,17 είπών LG, при чемъ интерпункція, конечно, должна быть изм'єнена: Καὶ ταῦτα εἰπὼν—πρόφασιν, οὐδὶ ἔνθα γέγραπται παραλέλοιπεν; стр. 391,17 δώσουσι δίκην L; стр. 392,5, гдѣ двойное отрицаніе въ LH отв'єчаеть обычаю Фотія, срв. стр. 395,4 (въ L) и стр. 483,8 слл. (въ посл'єднемъ м'єстѣ издатель см'єло отвергаетъ цѣлый посл'єдовательный рядъ чтеній рукописей); стр. 393,8 κραταιόν LGH; стр. 395,1 ήθεσιν L; стр. 400,2 όντως L.

Весьма трудное мѣсто представляеть для критики текста періодъ въ концѣ стр. 401-ой и самомъ началѣ 402-ой: οὐδὲν μέγα, οὐδὲ τὸ όλον κατόρθωμα τῆς σωτηρίας ήμῶν οἴκοθεν κατώρθωσεν ὁ σωτήρ, ἀλλὰ τὸ πλέον δοὺς
ἔχειν τῷ ἐχθρῷ (ώ φρενὸς ὑποχειρίου τῷ σατανᾳ!), λαβών δὲ παρ' αὐτοῦ, οὐ μὴ
πλάστης ἦν αὐτός, αὐτό τε παθών ἀπαλλάττει, ὅπερ ἐχρῆν (ἔργον γὰρ αὐτὸς
ποιεῖ, ἡ ἀποστασία τοῦ πονηροῦ), καὶ εἰς ἀφθαρσίαν μεταποιεῖν καὶ τὸ κακὸν
μένειν ἀθάνατον διαπράττεται. Такъ въ L. Въ GH читается: ὅπερ οὐκ ἐχρῆν
и далѣе: αὐτὸ ποιεῖ. Вольфъ вносилъ еще поправку παθόν, а Аристархи
вноситъ поправку μεταποιεῖ.

Данное мѣсто резюмируетъ крайній выводъ для сущности Искупленія, вытекающій изъ положеній Манихейскаго ученія о плоти, какъ произведеніи злаго начала. По такому его содержанію его можно сопоставить съ мѣстомъ трактата Фотія противъ Манихеевъ у Аристархи т. ІІ, стр. 120 (срв. къ этому объ Іисусѣ Христѣ, по плоти происходящемъ отъ Давида и Авраама, стр. 73 и о немъ же въ концѣ стр. 134). Мы полагаемъ, что вставныя слова этого послѣдняго мѣста: τοῦτο γὰρ τῆς ἀποστατικῆς σπορᾶς (срв. къ этому о происхожденіи Іисуса Христа стр. 73) ὁ καρπός дозволяютъ сохранять чтеніе L въ цитованномъ мѣстѣ проповѣди: αὐτὸς ποιεῖ ἡ ἀποστασία τοῦ πονηροῦ, при чемъ послѣднія слова являются приложеніемъ къ αὐτὸς (о Христѣ во плоти).

Стр. 405,16 συνεπομένης LG; стр. 407,6 και γοῦν τήν L, 9 οὐα αἰσχύνοντα οἱ ἀποστάται LG, 12 ἐβαπτίσθητε L, гдѣ самъ издатель отмѣчаетъ сходство этого варіанта съ самымъ текстомъ Св. Писанія, привлекаемымъ здѣсь Фотіемъ; стр. 410,14 διαμαρτυροῦσα L; стр. 419,5 προσευχόμενον L (хотя въ текстѣ Св. Писанія согласно съ другими рукописями προσερχόμενον; но Фотій, цитируя по памяти, нерѣдко вводитъ свои варіанты. Въ подобныхъ случаяхъ авторитетъ лучшей рукописи рѣшаетъ вопросъ о выборѣ чтенія); стр. 421,14 πρός LG; стр. 423,10 τὸ τρόπαιον; стр. 427,14 πόθεν L

(чит. Πόθεν δηλῶν ὅτι ἀγαπητοί); стр. 428,11 ἐκατέρα L; стр. 429,9 ἀρθεὶς εἰς τρίτον οὐρανῶν L; стр. 431,14 ὅστε πάντων μὲν κτίστης ὁ Υἰός LG (гдѣ согласіе двухъ лучшихъ рукописей убѣждаетъ насъ, что это не пропускъ ἐξ ὁμοιοτελ.); стр. 433,8 κατασυρόμενοι L; стр. 434,7 φυγόντες L (что соотвѣтствуетъ и чтенію καταλιπόντες вспахъ рукописей, отвергнутому издателемъ), 11 ἀνανήψατε καὶ ἐπιστρέψατε L; стр. 435,12.13 τούτοις и далѣе ἢ (относится къ τὴν γέενναν) LG; стр. 437,7 μοὶ δοκεῖν LG (вводныя слова: какъ ὡς ἐμοὶ δοκεῖν; οбъ эллипсѣ см. ниже); стр. 440,6 δι' ἄ L, 7 σύγκραμα L (срв. II 372 φύραμα); стр. 441,8 καταυθαδιάζονται L (срв. у самого издателя стр. 449 ἀπαυθαδιαζώμεθα); стр. 442,19 τὴν ὀφειλομένην δώσουσι δίκην, κατασφάξατε LG; стр. 443,13 ἐπιδειξώμεθα L.

Въ значительно большемъ числъ случаевъ самъ издатель, впрочемъ, въ особенности въ последней проповеди, отдалъ предпочтение лучшимъ чтеніямъ L и LG. Мы не перечисляемъ здёсь цёлаго ряда мёстъ, гдё издатель безъ основанія отступиль отъ традиціи всёхъ рукописей. Такъ, въ концъ послъдней проповъди противъ Манихеевъ почему то выпущена цълая фраза. При этомъ иногда причиною является недостаточное знакомство съ языкомъ и стилемъ Фотія. Такъ, стр. 394,12 отвергнутое чтеніе: πατέρας τούς, ους ή παλαιά κλέος είχεν, άναγράφουσι, самое обычное у Фотія, срв. выше (въ началѣ той же страницы) у самого издателя: ἄρα τούτο δώρον τοῖς όσοι τὰς σφαγὰς ὑπέσγον ὑπὲρ αὐτοῦ; ΒΟ 2-ΟΜΉ ΤΟΜΉ, ctp. 74 τους όσοι τοῖς αὐτοῦ προσανεῖχον ἐήμασι, ctp. 85 τους οι τὴν ἀπ' ἀρχης διεσώσαντο γάριν; crp. 128 (ΒΕ ΗΑΨΑΙΕ) τους οξ ταύτας έθησαύρισαν; стр. 370,11 τους όσοις ή κατοίκησις εν ελπίδι κεϊται, гдѣ издатель это согласное чтеніе всёхъ рукописей опять измёняеть въ свое: τούς ἀνθρώπους, οίς κτέ.; стр. 378 τους όσοι δώρα κομίζουσιν. Сюда можно еще присоединить тоже отвергнутое издателемъ, вопреки согласной традиціи рукописей, чтеніе стр. 323,7 τούτο των όπόσα γης και θαλάσσης εἰς ήμερον διαμονήν και βίον ἀκύμονα βασιλικαί φροντίδες τῆ πολιτεία χρηματίζουσι. Ο чень далеко идетъ уже у Фотія смішеніе наклоненій. Въ этой области издатель обнаруживаетъ крайнюю неустойчивость, то подчиняя языкъ Фотія правиламъ древняго языка, то оставляя чтенія рукописей безъ измізненія. Такія изміненія текста въ видахъ проведенія у Фотія правиль грамматики языка древнихъ классическихъ писателей, какъ допускаемыя издателемъ, напр., въ I томъ, стр. 268,1 слл. (конструкція посль їма) или, тамъ же, стр. 349 (въ первой проповъди противъ Манихеевъ), не выдерживаютъ критики. Свидътельство всъхъ рукописей красноръчиво опровергаетъ ихъ и сводъ случаевъ употребленія у Фотія наклоненій по тому обильному матеріалу, который даеть самь издатель въ текств и въ критическомъ къ нему аппаратъ, лучше всего можетъ показать это. Вотъ нъкоторый запась убъдительныхъ данныхъ: "Ау съ сослагат., вм. йу съ желат., въ случаяхъ, аналогичныхъ съ текстомъ, исправляемымъ г. Аристархи на стр. 349, 13 перваго тома: стр. 418,12 (издатель опять исправляетъ, вопреки ркпп.), т. II, стр. 51,23 (то же исправление издателя и

опять вопреки всёмъ ркпп.). Срв. также й съсослаг., вмёсто й съ желательнымъ въ такомъ случать, какъ стр. І 427,17 въ лучшей ркп., L. То же замъчается въ конструкціяхъ съ союзами: отах съ желат. II 429,1 (отах всв ркии.; от в издатель); επειδάν съ желат. II, 415,1; от съ сослагат. безъ йч I 428 (от всв ркпп., отач издатель); ей съ сослаг. I 352,5 (ей всв ркии., ην издатель); от в съ будущ. вм. от см сослагат. И 410 (гд в издатель частью изм'вняеть чтенія ркпп.); отах сь изъявит. І 483, в (отах ркип.; от издатель), II 24,11 (то же самое), 51,11 (здёсь, напротивъ, произвольно измінено издателемъ наклоненіе: отау тарауіуєта всі ркпп.), ΙΙ 181 (ὅταν ркии., ὅτε изд.); μέγρις ἄν съ изъявит. II 23—24, 149,11. Характерны случаи смъщенія: ІІ 130,2 έπει έξήρχει αν ή μία και των αλλων ή (mss., εἴη ἄν Arist.) ή πρᾶξις περιττή, 156,6 ἐὰν ἔτι και τούτων ἄπορος ἦς καὶ κινεῖ (mss., κινἢ Arist.) μέν σε ή προαίρεσις, ἀναστέλλει (mss., ἀναστέλλη Arist.) δὲ τὴν προθυμίαν ἡ ἀπορία, 165,11 ἄν εἴπη ὁ κακὸς δοῦλος...., ἐσθίει δὲ καὶ πίνει (mss.), 378,9 οὐκ ἀποπέμψει, οὐδὲ .... ταῖς τῶν καταδίκων ποιναῖς ἐπαγάγοι (mss. ἐπάξει Arist.), ἀλλὰ .... ποιήσει. Сослагательное, вмисто желательнаю, въ пожелани («thus dislodging it from its last entrenchment» Jannaris, Gramm. App. V 15): Η 47,2 δ μή γένηται (лучшая, іерус., ркп., но, по Науку, такъ и въ Иверской), І 197,2 είθε και τόν περί σοῦ δυνήση παρασγεїν (scl. λόγον), гдѣ издатель читаетъ δυνήσοιο, наконецъ, II стр. 317,6 (см. ниже). Отождествленію отах съ оте соотв'єтствуєть у Фотія и широкое употребленіе й вмъсто єї (срв. къ этому явленію Jannaris, §§ 1772 и 1987), также хах съ изъявительнымъ (ах съ изъявительнымъ: II 168,2 ms., 240,20 mss., 336,1, 350, βъ κομιτέ; κάν: Η 315 κάν μηδείς εφέστηκε ατέ., 378,5 κᾶν μακρός ὑπάργει λῆρος, 359,1). Ἄν (Ξέάν) Cъ желат. I 484,12, гдъ издатель читаеть єї, вмъсто йу рукописей. Ау ий съ изъявит. II, 194,21 mss. (издатель читаеть: εί μή πάρεστιν άγάπη). Будущее замвняеть сослагательное II 318 (въ началѣ). Будущее съ й находимъ въ самомъ **ΤΕΚΕΤΈ ΑΡΜΕΤΑΡΧΗ Ι 440 (εύρήσει δ' ἄν τις τούτων καὶ ἐτέραν ἀπόνοιαν) Η** ΙΙ 114,6, гдѣ, однако, въ ркпп.—сосдагательное (καὶ τίς αν λογισμοῦ κύριος ού βδελύξηται mss., βδελύξεται Arist.; впроч. далье въ томъ же предложеній, действительно, єпіфуфієїтаї). — Для конструкцій после союза їма, противъ поправокъ Аристархи т. І стр. 268, укажемъ мѣста: І 477,13; ІІ 163,6 (во всъхъ трехъ мъстахъ желательное рукописей замъняется издателемъ сослагательнымъ) и II 344,24 (гдѣ, наоборотъ, сослагательное рукописей издателю приходится измѣнять въ желательное, въ виду правилъ древняго языка).

Переходя теперь къ той самой общирной группѣ проповѣдей Фотія, для которыхъ издатель пользовался рукописями Иверской, Іерусалимской и Парижской, мы остановимся, прежде всего, на двухъ Словахъ, произнесенныхъ патріархомъ по поводу нашествія Руси, годъ котораго издателю не пришлось бы опредѣлять путемъ сопоставленія свидѣтельствъ иныхъ источниковъ въ предисловіи (Пροκατασκευή) къ первой проповѣди, если бы ему не остались неизвѣстными Anecdota Bruxellensia Cumont'a

(Gand. 1894) и связанныя съ этимъ изданіемъ статьи В. Г. Васильевскаго, de Boor'а и Лопарева. Упомянутыми двумя проповѣдями открывается второй томъ изданія Аристархи. Мы должны на нихъ остановиться тѣмъ болѣе подробно, что поправки рукописей и наши поясненія къ тексту ихъ будутъ затрогивать здѣсь не только его обработку у Аристархи, но также у Наука и К. Мюллера.

Авг. Наукъ, въ примъчаніяхъ къ своему изданію проповъдей патріарха Фотія по поводу нашествія Руси, приводить не мало ссылокъ на византійскихъ авторовъ для объясненія отдёльныхъ словъ и выраженій Фотія и ділаеть въ одномъ случай поправку текста рукописи на основанім параллельнаго м'єста въ письмахъ самого Фотія (хат' єхетую хакоой рд. 224,6-7, что теперь подтверждается чтеніемъ іерусалимской рукописи, стр. 44,5 изд. Арист.). Но въ другомъ мѣстѣ, по поводу чтенія алаτλᾶ рд. 209,1 (=стр. 17,18 Арист.), онъ дѣлаетъ примѣчаніе такого рода: «barbaram istam formam nunquam adducar ut Photio tribuam». Однако заподозрѣнное имъ для Фотія чтеніе теперь подтверждается и іерусалимской рукописью. Впрочемъ, въ виду наблюденій Лобека, Наукъ не ръшился ввести въ текстъ поправки фильіраней, вивсто фильірубаней ms. рд. 202,19, хотя подъ текстомъ замѣчаетъ, что, не смотря на собранные Лобекомъ примъры, предпочелъ бы (у Фотія) форму фитеірацеу. По поводу, далье, формы συνεγθέντων pg. 217.5 (=32,9 Arist.) Наукъ замъчаетъ: «memorabile est eandem corruptelam infra recurrere» (см. 221,16=39,17). Въ обоихъ случаяхъ онъ, конечно, исправляетъ традицію. Но въ цитованной замъткъ знаменитаго единиста слышится какъ бы предчувствіе того, что и эта corruptela можетъ оказаться на самомъ дѣлѣ подлиннымъ чтеніемъ. Не утверждая этого съ рішительностью, мы все же обращаемъ вниманіе на то, что приведенная форма подтверждается не только въ обоихъ случаяхъ авторитетомъ іерусалимской ркп.; но въ первомъ изъ нихъ еще и парижской рукописью Паисія Лигарида. Что касается формы фитегоубацеу, Аристарии уже не имѣлъ никакого основанія изгонять ее изъ своего текста, такъ какъ она у него встречается далее два раза, стр. 153 и стр. 267 (οἰκτείρησον, οἰκτειρήσας). Къ ней можно, кажется, присоединить еще форму водогогорием mss. pg. 203,3 N. (=8,2 Arist.), такъ какъ, кромѣ согласнаго чтенія рукописей, противъ поправки є одуму башем говорить парное соединение въ этой фраз'в противоположений: 1) εὐφράνθημεν, ελυπήσαμεν, 2) εδοξάσθημεν, ητιμώσαμεν, 3) ισχύσαμεν, εύθυνήσαμεν, 4) έξυβρίσαμεν (ΒЪ смыслѣ «превознеслись»), ήφρονευσάμεθα.

Переходимъ къ послѣдовательному пересмотру текста обѣихъ проповѣдей.

Изъ тѣхъ трехъ рукописей, какими пользовался Аристархи въ преобладающемъ большинствъ издаваемыхъ имъ проповъдей, Іерусалимская является наиболъе надежною опорою въ возстановленіи подлиннаго текста Фотія. Какъ для проповъдей противъ Манихеевъ издатель не оцънилъ въ полной мъръ рукописи L, такъ для большинства остальныхъ онъ не

отдаль должнаго Іерусалимской рукописи. Это достаточно видно будеть изъ всего посл'єдующаго содержанія нашей статьи.

Перван проповъдь, произнесенная по поводу нашествія Руси.

Pg. 202,6 N. (=pg. 6,20 Ar.) οὐχὶ δὲ καὶ τεκμήριον τὸ τῶν παρόντων φοβερὸν τὰ τῶν μελλόντων φρικτὰ καὶ ἀδέκαστα δικαιωτήρια. Мы должны допустить этотъ элипсъ у Фотія и въ виду согласія рукописей, не подтверждающихъ корректуры Наука τεκμηριοῖ, и въ виду риторической постройки періода (οὐκ ἔλεγχος .... οὐχὶ τεκμήριον .... οὐκ ἐλπίς).

Pg. 204,14 N. (=10,2 Ar.) δακρυόντων οδέ рукописи, δακρύων N. и С. Müller. Въ примѣчаніяхъ подъ текстомъ Аристархи принимаетъ эту поправку въ текстъ, но она излишня: во фразѣ: οὐχ ὁρῶ δὲ νῦν οὐδὲ τῶν δακρυόντων τὸ κέρδος при τῶν δακρυόντων совершенно естественно подразумѣвается ὁμμάτων изъ непосредственно предшествующаго. Подобное же недоразумѣніе вызывало поправку нѣсколько ниже, рд. 205,8, чтенія рукописей ταῖς во фразѣ: ταῖς ἀπὸ τῆς δικαιοκρισίας τοῦ Θεοῦ ἐπαφιεμένας ἡμῖν παραιτεῖσθαι ποινάς. Βмѣсто ταῖς, всѣ три издателя читаютъ τάς. Но дѣло въ томъ, что при ταῖς изъ предшествующаго подразумѣвается μάστιζι, срв. о бичѣ Божіемъ за грѣхи рд. 33,2, рд. 51 Arist. (въ послѣднемъ мѣстѣ: μάστιγες ὥσπερ ἐπαφίενται ἡμῖν), рд. 169 Arist.

Рд. 205,20 N. (=11,18 Ar.) чтеніе οἱ γὰρ οὕτω τινές, заподозрѣнное Наукомъ, вызвало конъектуры Мюллера (οὐδ' ἀτενές) и Аристархи (οὕτω τανῦν). Но іерусалимская ркп. подтверждаетъ чтеніе иверской.

Pg.~207,11 N. (=pg. 14,20 Ar.). Вмѣсто ἐπιξέσω, іерус. ркп. даетъ чтеніе ἐπιλύξω. Pg.~208,5 (pg. 16), см. выше.

Pg. 208,12—13 N. (=pg. 16,19 Ar.) ὡς ἀκρὶς ἐν ληίω, ὡς ἐρισύβη, iepyc. ркп. Несомнѣнно, вѣрный ἀσύνδετον.

Рд. 208,18 N. (=17,8 Ar.). Чтеніе  $\dot{\eta}$  δὲ αἴσθησις  $\ddot{\eta}$ ν αὐτοῖς τούτων ἀποιχομένοις подтверждается и іерусалимскою рукописью (εἰ δέ Наукъ, Мюллеръ, Аристархи). Чтеніе рукописей можно сохранить, измѣнивъ интерпункцію (точка послѣ ἀποιχομένοις, а передъ  $\dot{\eta}$  δέ только запятая) и связывая данную фразу съ предшествующимъ: «Я считаю», говоритъ ораторъ, «счастливыми тѣхъ, кто погибъ отъ злодѣйской руки варваровъ, потому что смерть спасла ихъ отъ извѣданія тѣхъ бѣдъ, какія насъ нежданно постигли, но было у нихъ сознаніе того, что они отъ послѣднихъ уходятъ». Нѣсколько ниже, строка 21 N. (=adnot. 8 Ar.), іерусалимская ркп. вноситъ въ текстъ существенную поправку (ἑν  $\ddot{\phi}$  опущ.), которую видоизмѣнять (ἐκζητοῦντες вм. ζητοῦντες) издателю не слѣдовало.

Рд. 209,7 N. (=pg. 18,5 Ar.). Желательное безъ й», установляемое здъсь всъми тремя рукописями, устраняетъ поправку Наука (подъ текстомъ), см. вышеприведенный сводъ примъровъ употребленія у Фотія наклоненій. Аристархи принимаетъ въ текстъ поправку Наука.

Pg. 209,11 N. (=pg. 18,9 Ar.), Чтеніе іерусалимской ркп. самое вѣрное и должно бы было быть принято въ текстъ новымъ издателемъ: ἔθνους ἐνὸς ἐκ μιᾶς ῥίζης ιβ΄ στελέχου βλαστήσαντος μητρόπολιν, «митрополію на-

рода одного стебля, произростившаго таковых отъ одного корня двѣнадцать». Такимъ образомъ проведенъ вполнѣ одинъ изъ наиболѣе любимыхъ Фотіемъ образовъ, срв. въ началѣ этой проповѣди, а также стр. 296: διδάγματα, ώσπερ ἀπό τινος καλλιστελέχου ῥίζης τῆς ἐκείνων φιλοθεάμονος ψυχῆς ἐκφυόμενα, также стр. 332.

Труднъе суждение о слъдующемъ мъстъ-рд. 210,3 N. (=pg. 18, adn. 14 Ar.): συνθρήνησον την βασιλίδα των πόλεων οὐκ αἰχμάλωτον ἀγομένην, ἀλλὰ τῆς σωτηρίας ήχμαλωτισμένην. Такъ въ јерус. ркп. Въ нверской послѣ слова σωτηρίας читается έλπίδας (такъ и Наукъ), въ парижской Паисія Лигарида έλπίδος, епископъ Порфирій читаль έλπίδα. Мы охотно признали бы здівсь пропускъ писца іерусалимской ркп., если бы насъ не наводили на иную мысль аналогіи подобныхъ пропусковъ въ іерусалимской и другихъ рукописяхъ проповъдей Фотія. Такъ, въ той же проповъди по поводу нашествія Руси, нѣсколько ниже, рд. 211,16 N. (=pg. 20,22 Ar.) & добастуριον καὶ χῶρος ἄβατος καὶ σεπτός, ὅπως πολεμίων βεβήλωσιν ἀπειλοῦσιν. Τακъ въ этомъ мъстъ въ іерусалимской ркп. Въ иверской послъ πολεμίων читается πόδες (срв. въ предшествующемъ ἄβατος). Стр. 149,4 Арист., на этотъ разъ во всехъ рукописяхъ:  $\mathring{\eta}$  καὶ τῶν συν $\mathring{\eta}$ θων τοῦ φιλτ $\mathring{\alpha}$ του (scl. ονομα) εξονομάζοντες. Προηγικи въ другомъ родъ: ctp. 186,18 καρποφορήσωμεν δικαιοσύνην την κάλλιστα τον ανθρώπινον (такъ двф рукописи; издатель: ἄνθρωπον, по парижской) συναρμολογούσαν. Если зд'Есь слово βίος является въ предшествующемъ текстъ, то стр. 190,9 ρανίδα ζητών περιλιγμήσασθαι εἰς ἀναψυχὴν τοῦ φλογίζοντος ἐκείνου, αποβο πυρός, μοποπηθέμου μιдателемъ въ самомъ текстъ, вопреки встьмо рукописямъ, отсутствуеть въ предшествующемъ текстъ и подразумъвается по смыслу (впереди читается: μέσον τῆς φλογὸς ἱστάμενος). Стр. 334,15, въ іерусалимской рукоπικα: σήμερον ή παρθένος έξ άγονων προέρχεται. Βτ ι ι υ καγόνων πος. Τά ауочоч, какъ ниже въ объихъ рукописяхъ; но можно подразумъвать и хόλπων, какъ на стр. 343 (во 2-ой строкѣ). Тотъ же «пропускъ» повторяется въ јерусалимской ркп. стр. 349,7 την έξ άγονων παραδόξω λόγω τεχθεῖσαν и, не смотря на согласное чтеніе здівсь других в рукописей εξ άγόνων λαγόνων, мы отказываемся думать, чтобы переписчикъ јерусалимской рки, случайно пропустилъ одно и то же слово дважды. Стр. 343,5 τὰ τῶν άχράντων αὐτῆς αἰμάτων εἰς ἀρδείαν κτέ. iepyc., нверск. ркпп. Βъ другихъ рукописяхъ здёсь рейдра послё ашатыч. Стр. 430 въ концё (јерус. ркп.): ναός παρθενικός έγκαινίζεται σήμερον, βασιλικής μεγαλοπρεπείας ως άληθως πολυύμνητον, въ иверской и гейдельбергской ркпп. читается послъ μεγαλοπρεπείας CIOBO έργον. CTp. 466,10 ή δὲ σωσίχοσμος αύτη καὶ τοῦ δεσποτιχοῦ **κιβωτός** въ іерус. ркп., въ другихъ ркпп. читается σώματος передъ κιβωτός. Ср. еще вышеупомянутые примъры стр. 10,2 и 16 Арист. Сюда же мы относимъ во второй проповъди, произнесенной по поводу нашествія Руси, pg. 220,8—10 N. (=37,17 Ar.): τὸν τρυγίαν τοῦ ποτηρίου, ὃν ὁ θυμὸς ἐκέρασε κυρίου ταῖς ήμῶν ὑπερζέσας πλημμελήμασιν. Ποπραβκα εχέτου Ηαγκα τοῖς вмѣсто так не оправдалась ни въ јерусалимской, ни въ парижской руко-

писяхъ. Аристархи, кромъ того, слъдуетъ радикальному исправленію еп. Порфирія ύπερφυέσι вийсто ύπερζέσας, но мы находимъ вироятнымъ, что текстъ рукописей вполнъ исправенъ. Мы думаемъ, что здъсь проводится очень изысканная риторическая градація: 1) єхероос: Богъ зам'єшаль напитокъ въ кубкъ. Чъмъ? (срв. херάσαι οἴνω καὶ μέλιτι) ταῖς ἡμῶν, т. е. άμαρτίαις, что восполняется изъ синонимическаго πλημμελήμασιν, такъ же, какъ въ выше приведенномъ примъръ πυρός при τοῦ φλογίζοντος ἐκείνου, 2) ύπερζέσας πλημμελήμασιν. Cpb. eщe ctp. 264,7 τον εν εσθήμασι και πλούτον και πολλών άλλων έπίπλων (mss.), гдт πλούτον подразумвается уже πρι τον έν έσθημασιν, η стр. 452,16,17 οὐ δοχοῦντες φέρειν φιλανθρωποτέραν (scl. ψήφον) ψήφον ήγαγον θανάτου. Стр. 471,2 отвергнуто г. Аристархи единственно в фрное чтеніе і русалимской рукописи: ον (ο цар ф) αντ' αύτου тων έπὶ γῆς («изъ числа земныхъ владыкъ») έπὶ γῆς βασιλεύειν ἐδωρήσατο, scl. ό Θεός. Пропуская по другимъ рукописямъ ἐπὶ γῆς, г. Аристархи дѣлаетъ мысль подлинника совершенно бледною: у Фотія византійскій парь нам'єстникъ Бога на землів. Стр. 438,21 άλλον ούρανον ορώντες έπι γης τόν τῆς παρθένου ἐγκαινιζόμενον σήμερον, iepyc. ρκπ. Βτ иверской послів παρθένου читается ναόν.

Мы предполагаемъ, что и тѣ два кажущієся пропуска въ текстѣ іерусалимской рукописи въ первой проповѣди по поводу нашествія Руси, съ которыхъ мы начали, должны быть отнесены къ той же особенности стиля автора. Къ тому приводитъ насъ сравнительное изученіе рукописей по критическому аппарату у Аристархи. Самъ издатель очень часто оказываетъ ея тексту предпочтеніе передъ прочими. Рядъ корректуръ Наука текста иверской рукописи блистательно оправданъ іерусалимской рукописью (см. въ первой проповѣди, по тексту Аристархи: стрр. 7,2; 12,2; 15,21; 18,20; 20,17; во 2-ой: стрр. 36,1 и 19; 40,22; 46,13 и проч.).

Возвращаемся къ тексту первой проповѣди по поводу нашествія Руси.

Pg. 210,19 N. (=19 adn. 15,16 Ar.). Τὰ πρὸ τῆς πόλεως λαμπρῶς ἐπεπόλιστο (οбъ этомъ выраженіи было сказано раньше), предмѣстья города, суть λαγόνες θαλάσσης. Послѣ θαλάσσης должна стоять запятая. Тогда чтеніе іерус. ркп. διακληρωσάμενον въ связи со στόμα вполнѣ допустимо. Весьма характерно тоже отвергнутое Аристархи чтеніе іерус. ркп. строка 21 N. (adn. 21 Ar.) δειγμάτων, срв. стр. 39 Арист. (во 2-ой проповѣди) о судахъ варваровъ (αί βαρβαρικαὶ νῆες): παρεπορεύοντο ἀνατείνοντας τὰ ξίφη φέρουσαι καὶ δεικνύουσαι τοὺς ἐμπλέοντας καὶ θάνατον ὥσπερ τὸν διὰ ξίφους ἀπειλοῦσαι. Выраженіе соотвѣтствуетъ и гордому сознанію дѣйствительнаго превосходства надъ врагами, звучащему во 2-ой проповѣди, стр. 33: μυκτηρισμὸς καὶ χλευασμός....τὰς χεῖρας ἀνεκρότησαν ἐν ἐλπίδι τοῦ λαβεῖν τὴν βασιλίδα πόλιν ὡς νοσσιὰν φρυαξάμενοι. Именно это δειγμάτων πλῆθος «унизило громкую славу» города. «Чтобы кто-ниб., не смотря на отсутствіе царя и его войска, серьезно опасался возможности для экипажа нѣсколькихъ сотенъ разбойничьихъ челновъ взобраться безъ осад-

ныхъ приспособленій на могучія, многоиспытанныя стѣны города, этого и предполагать нельзя» (De Boor, Byzant. Ztschr. IV 459).

Весьма любопытно чтеніе іерусалимской рукописи рд. 211,3 N. (=20,3 Ar.):  $\mathring{\omega}$  πολλά στησαμένη κατά τῶν πολεμίων τε καὶ ᾿Ασίας καὶ Λιβύης τρόπαια, гдѣ въ иверской и парижской рукописяхъ читается Εὐρώπης передъ τὰ καὶ ᾿Ασίας. Замѣтимъ, что наличность союза τὰ въ текстѣ іерусалимской рукописи сама по себѣ для времени Фотія едва ли можеть опредѣленно говорить за пропускъ переписчика (срв. Jannaris § 1708). Вопросъ, стояло ли въ подлинномъ текстѣ Фотія слово Εὐρώπης и не вставлено ли оно послѣ, по отношенію къ позднѣйшимъ побѣдамъ Византіи, остается открытымъ и рѣшеніе его скорѣе должно зависѣть отъ общей оцѣнки текста іерусалимской рукописи сравнительно съ другими.

Рg. 211,5 N. (=20,7 Ar.) то ката σού κράτος έπαρθεῖσα τροπαιοφορῆσαι. Чтеніе іерус. и парижск. ркпп. подтвердило чтеніе иверской. Вводить вътекстъ конъектуру Наука, которую онъ и самъ оставляль подъ текстомъ, не было никакого основанія. То же относится къ чтенію σέβας αὐτό pg. 211,17 N. (=21,2 Ar.). Выраженіе это вполнѣ отвѣчаетъ предшествующему χῶρος ἄβατος καὶ σεπτός.

Πο поводу поправки Аристархи стр. 22,23 чтенія двухъ рукописей и Наука πρὸς τοῦ τῶν όλων ἀκοῦσαι θεοῦ, по парижской, замѣтимъ, что въ употребленіи предлоговъ (для указаннаго случая срв. Jannaris § 1663) языкъ Фотія вообще уже значительно уклонился отъ языка классической поры. Срв., напр., εἰς (mss., ὡς Arist.) νεωτεροποιὸν δὲ τόλμημα τῆς ἀποστολικῆς διδασκαλίας διαβάλλοντες τὰ ἡμέτερα стр. 296,19, также, стр. 321 — 322 ὁμολογήσω κὰγὼ ἐν ἔμπροσθεν τοῦ Πατρός μου (mss., ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν Arist.). Такъ же безосновательно отвергнуто издателемъ чтеніе рукописей стр. 378,3 μέσον ἡμῶν, срв. у него самого μέσον съ родит. стр. 190.

Pg. 213,14—17 N. (=стр. 24 въ концѣ Арист.). Въ этомъ мѣстѣ Наукъ вводилъ въ текстъ значительныя поправки, принятыя и К. Мюллеромъ, и Аристархи (но у последняго не προεβάλλετο, какъ у Наука, а προεβάλετο). Однако іерусалимская ркп. не подтвердила этихъ поправокъ и трудно допустить, чтобы въ двухъ совершенно независимыхъ одинъ отъ другого изводахъ текста произопло столь согласное и серьезное извращеніе его, какое предполагають корректуры Наука. Мы должны искать иного объясненія текста, какъ онъ сохраняется въ рукописяхъ, чёмъ принятое до сихъ поръ. Къ выраженію την αυτήν κοσμιότητα καί τάξιν και κατάστασιν διεφύλαττε....Θεός сошлемся на одно мѣсто 2-ой пропов'єди, рд. 228,15 sqq. N. (=pg. 51 Ar.). Принимая во вниманіе сейчасъ цитованное разсуждение и въ виду фразы спорнаго мъста первой проповѣди καὶ παρελθούσης τῆς νῦν ήμᾶς κατεχούσης συμφορᾶς, мы и въ этомъ последнемъ усматриваемъ мысль автора о неизменности Божественнаго порядка, кары за гръхи и преступленія. Ораторъ говорить о томъ, что боится непостоянства благихъ стремленій своей паствы. Лишь

пока виситъ надъ нею карающій мечъ, остается она вѣрна христіанскимъ добродѣтелямъ. «Потому то», продолжаеть онъ, «теперь и не появляется ни Моисея, ни Авраама. Если бы (таковые и появлялись), то вѣдь и по прошествіи настоящаго бѣдствія, Богъ все равно соблюдалъ бы тотъ же порядокъ и законъ, хотя бы многихъ Моисеевъ и Авраамовъ выставили вы на защиту себѣ и на умилостивленіе за насъ Бога». Мы ставимъ, такимъ образомъ, запятую послѣ προεβάλετε.

Вторая проповъдь Фотія, произнесенная по поводу нашествія Руси.

Ρg. 217,18—14 N. (=pg. 32, 16 Ar.) όσφ δὲ ξένη καὶ δεινὸς άτοπος τοῦ καταρραγέντος ἔθνους ἡ ἔφοδος, іерус. и иверск. ркпп. Въ парижской ркп. δεινὸς καὶ ἄτοπος. Мы бы отвергли эту неизмѣненную для женскаго рода форму прилагательнаго δεινός, засвидѣтельствованную, однако, всѣми тремя рукописями, если бы не имѣли къ тому параллелей и въ другихъ мѣстахъ произведеній Фотія. Такъ, во второй проповѣди противъ Манихеевъ, въ лучшей (Лаврской) рукописи читается, т. І, стр. 406 примѣч. 17 ἐπ' ἐσχάτου (такъ же въ Гамбургской ркп.) τῶν ἡμερῶν, т. ІІ, стр. 464,8 ἀψευδέστατος κατάληψις. См. ниже о неизмѣняемыхъ формахъ причастія у Фотія. Родъ нѣкоторыхъ существительныхъ колеблется: стр. 210,3 βίβλοι διανοιγόμενοι πράξεως, стр. 446,19 τοὺς τῆς θαλάσσης σταγόνας, стр. 305,2 τοῖς εἰκόσιν во всѣхъ ркпп., срв. стр. 300,11 αὐτοῖς, опять по отношенію κъ αί εἰκόνες, гдѣ, однако, надо, можетъ быть, подразумѣвать по смыслу τὰ εἰκονίσματα или τὰ μορφώματα.

Pg. 218,23—24 (=pg. 34 adn. 18 Ar.) ἔνθα γὰρ ἡ ὀργὴ Θεοῦ, ἐκεῖ καὶ τὸ τυχὸν παρεισδύεται, парижская, іерус. и, по Аристархи, иверск. ркпп. (но въ фототипическомъ спискѣ Савваитова читается τὸ τυχεῖν). Наукъ и за нимъ К. Мюллеръ и Аристархи читаютъ τὸ ἀτυχεῖν. Но чтеніе рукописей гораздо больше соотвѣтствуетъ всему разсужденію оратора и общему отношенію его къ факту нашествія: «Вы содѣлались шралищемъ (παίγνιον) варварскаго племени». «Когда Богъ отвращается отъ насъ, легко вкрадивается (παρεισδύεται) пораженіе». Пαρεισδύεται о чемъ то такомъ, что происходитъ наперекоръ всѣмъ разсчетамъ.

Pg. 219,13 ιδία πάσης ήλικίας και φύσεως το ξίφος ώθεῖν θρασυνόμενον (Arist. pg. 36,7) — во всѣхъ трехъ рукописяхъ чтеніе, очевидно, вѣрное: ιδία въ значеніи «безъ разбору».

Рд. 221,5 ὑμῖν, 7 ἡδύ (рд. 39,1.3 Ar.)—чтенія всѣхъ рукописей, которыя могли быть сохранены. Ниже παρεχόμενα измѣнено издателемъ безъ всякаго основанія. Вообще поправки новаго издателя въ обѣихъ проповѣдяхъ, вопреки всѣмъ рукописямъ и прежнимъ изданіямъ, многочисленны и очень смѣлы (напр., на той же 39-ой стр., 14 σεισμός измѣнено въ σχότος).

Pg.~222,16 N. (=pg. 41,7 Ar.) въ іерус. и иверск. ркпп. читается  $\pi$ 00- νομίας, вмѣсто ожидаемаго  $\pi$ 00- νομ $\tilde{\alpha}$ 5.

Pg. 222,20—22 N. (=pg. 41,14 Ar.) ταύτης την παρρησίαν εἰς σωτηρίαν ἐπιβοώμενοι, ταύτης τῆς την σκέπην εἰς τεῖχος εὐρεῖν ἀπολιόρκητον. Такъ въ іерус. ркп. п, по Науку, въ иверской (разногласія въ показаніп чтеній

иверской ркп. у Наука, по фототипическому списку Савваитова, и у Аристархи, по колляціи Іакова Ватопедскаго, — многочисленны). Въ парижской, по Аристархи:  $\tau \alpha \dot{\nu} \tau \eta_{\zeta} \tau \dot{\eta}_{V}$  σχέπην. Такъ читалъ и Наукъ и, кромѣ того, исправлялъ (подъ текстомъ) εὐρεῖν въ ἡμῖν. Обѣ поправки приняты Аристархи. К. Мюллеръ читалъ, вмѣсто εὑρεῖν, τηρεῖν. При разъясненномъ нами выше употребленіи у Фотія члена въ смыслѣ относительнаго мѣсто-именія эти радикальныя поправки традиціи оказываются излишними: «этой (Богородицы) ходатайство призывая себѣ во спасенье, этой, въ чьей власти ( $\tau \tilde{\eta} \zeta$ , scl. ἐστι) обрѣсти для стѣны защиту необоримую».

Pg. 223,1 N. (=41,21 Ar.) въ іерус. рки. читается ὑπερβολήν, вмѣсто περιβολήν. Мы не думаемъ, чтобы это чтеніе можно было рѣшительно отвергнуть (срв. ὑπερασπιστής, ὑπερμάχησον здѣсь, и дрр.).

Совершенно непонятно, что заставило Аристархи принять въ текстъ осторожно приводимую Наукомъ только подъ текстомъ коньектуру έχουσίας, вмѣсто іхебіας, рд. 223,2 N. (=pg. 42, adn. 3 Ar.), такъ какъ послѣднее слово самое обычное у Фотія (напр., стр. 78, стр. 185 и проч.) и при томъ сопоставленіе въ данномъ мѣстѣ: τὰς ἱχεσίας и τὴν λιτανείαν подтверждается параллельнымъ мѣстомъ той же проповѣди стр. 48,12 λιταῖς καὶ δεήσεσι. Чтеніе, нѣсколько далѣе, іерус. ркп. μητριχῆς παρρησίας ἐντεύξεως вполнѣ допустимо, при чемъ, конечно, отпадаетъ запятая послѣ φιλανθρωπία («Богъ склонился на мольбы по неизреченному человѣколюбію, съ какимъ онъ встрѣтилъ ходатайство матери»).

Pg. 224,14—15 N. (=pg. 44,11 Ar.) καὶ δούλοις μὲν δήμιος, ἐλευθέροις δὲ τύραννος θρήνοις καὶ κοπετὸς συνεχόμενος τὸ τῶν ἡθῶν ἐξημέρου καὶ μετεσκευ-άζετο ἄγριον. Мы привели мѣсто это съ чтеніемъ іерус. рки. и связанной съ таковымъ интериункціей. Наукъ, К. Мюллеръ и Аристархи читаютъ коπετοῖς и μετεσκεύαζε, по иверской рки. заиятую Наукъ ставитъ послѣ τύραννος. Но, намъ кажется, чтеніе іерус. рки. даетъ свой вполнѣ удовлетворительный смыслъ. Правда, συνέχεσθαι γέλωτι, λύπαις обычное выраженіе. Но κοπετὸς συνεχόμενος «непрестанный плачъ» (залогъ въ языкѣ Фотія не представляетъ чего ниб. необычнаго) поддерживаетъ параллелизмъ между двумя рядомъ стоящими опредѣленіями:

ό φίλοις μὲν βάσκανος, διαπολιτευομένοις δὲ ὅλεθρος καὶ δούλοις μὲν δήμιος, ἐλευθέροις δὲ τύραννος θρήνοις καὶ κοπετός συνεχόμενος («для свободныхъ тираннъ въ ихъ рыданіяхъ и непрестанный плачъ»).

Ρg. 225,5 Ν. (=pg. 45,10 Ar.) ταύταις (scl. ταῖς ὁμολογίαις) ταῖς καρδίαις ἡμῶν περικαθάραντες καὶ ἀρόσαντες τοὺς ἐπὶ τἢ μετανοία καρποὺς ἐτρυγήσαμεν. Поправка Наука τὰς καρδίας не оправдана ни іерусалимской, ни парижской рукописями. Но она едва ли и нужна: дательный падежъ опредъляется предлогомъ περί въ составѣ глагола περικαθαίρω, а винительный τὰς ἀμαρτίας (cps. τὰς ρίζας; περικαθαρίζω τὰς ἀμαρτίας у прор. Исайи гл. VI 7, то же въ привлекаемомъ Аристархи текстѣ Второзаконія, XXX 6) подразумѣвается.

Pg. 227, 12 N. (pg. 49, 9 Ar.) κοινά τὰ πάθη ἀρχόντων, πλουσίων, πενή-

των. Не смотря на большое внутреннее правдоподобіе вставки Наука слова ἀρχομένων послѣ ἀρχόντων, не было основанія вводить ее въ текстъ, вопреки рукописямъ. Ниже (N. 21, Ar. adn. 25) чтеніе ἐκεῖνος οὐτος, вопреки Науку, подтверждено іерусалимской рукописью и частью (οὐτος) парижской. За то стр. 50, 7 Аристархи отвергаетъ чтеніе іерусалимской ркп. παιωνίζοντας (однако, по Науку, то же и въ иверской), вопреки авторитету Наука (и К. Мюллера).

Pg. 228, 21 N. (pg. 51, 10 Ar.) поправка Наука ήμῖν, вмѣсто ήμῶν, какъ читается въ іерусалимской рки., тѣмъ болѣе излишня, что и чтеніе далѣе τῷ κράτει, тоже исправлявшееся Наукомъ, не оправдалось и такимъ образомъ τὸ κρατεῖν вполнѣ приравнено κъ τὸ κράτος и по конструкціи.

Pg. 229, 5 N. (52, 4 Ar.) ότε τὸ λίχνον τῆς ἐπιθυμίας ὑποχείριον λαβὸν τον ύποχείριον, λαβόν τον αύτοδέσποτον λογισμόν έλχει τε χαί μεθέλχει, περιά-такъ читаетъ и Аристархи, вследъ за Наукомъ и К. Мюллеромъ. Разумъется, предположение диттографии въ цитованномъ сейчасъ текстъ іерусалимской ркп. напрашивается само собою. Но качества текста рукописи вообще побуждають сдёлать предварительно попытку объясненія текста, какъ онъ данъ въ ней (напомнимъ здёсь тоже очень похожее съ перваго взгляда на диттографію чтеніе іерус. ркп. стр. 471, 2). Слъдуетъ привести зд'єсь подобное же м'єсто, гд'є въ іерусалимской ркп. опять повтореніе одного и того же слова. Это стр. 412, 12 ἔνδα δὲ βούλησις ἀντιπράττεται καὶ τοῦ κατασγόντος παθήματος ή γνώμη λάφυρον, λάφυρον γίνεται, καὶ τὸ τῆς διανοίας ἐλεύθερον ἀνδραποδιζόμενον πρός την εὐγενη τῆς ἀληθείας κατάληψιν οὐκ ἀνάγεται. Срв. еще къ этой психологической терминоποτία Φοτία ctp. 132 νῦν μὲν γὰρ τὸν νοῦν τὸν μέγαν, τὸν ἀσσύριον αὐτοκράτορα και κύριον του παντός θεομαχών προκαθίζεις, νύν δὲ λανθάνεις αὐτόν οὐδὲ ἐαυτοῦ κατεξουσιάζοντα ποθὲν οὐδὲ τῶν λογισμῶν κυριεύειν, ἀλλ' εἰς λῆρον μακρόν και παραφροσύνην άνυπέρβλητον έκπέμπειν и стр. 418 τους γάρ λογισμούς της πλάνης καὶ ἀπάτης (τακъ въ ркпп.; τῆ πλάνη καὶ ἀπάτη Αρμετ.) τῶν φαντασιῶν ἐκμεθύσκουσα οὐκ ἐᾶ (sel. ἡ οἴησις) το τῆς διανοίας όμμα τῆς περιχυθείσης αὐτῷ ἀχλύος διακύψαι καὶ πρός τὰς τῆς ἀληθείας αὐүдс дтеміса. Въ нашемъ мість 2-й пропов'я (по поводу нашествія Руси) читаемъ ниже: αν γάρ, ον αυτοκράτορα λογισμόν έλαβες έκ θεοῦ, τοῦτον ταϊς ήδοναϊς προπιών ώς ανδραποδον ύπέταζας αύταϊς αύτόν κτέ. Τακимъ образомъ всюду у Фотія отмінается господствующее положеніе ума надъ прочими психическими явленіями, его всесильность. Страсти — его рабы. Когда страсти беруть верхъ надъ нимъ, положение становится тъмъ ужаснъе, что прежніе рабы становятся господами, а прежній владыка безвольной игрушкой ихъ прихотей. Вотъ эта то противоположность ролей и выражена, намъ кажется, въ такомъ текстъ, какъ текстъ іерусалимской рукописи, стр. 52, adn. 4 Arist. Когда (прежній) подчиненный самъ заполучить себт (первое λαβέν) подчиненнаго (своего прежняго владыку), онъ, забравь его въ руки (второе  $\lambda \alpha \beta \delta \nu$ ), помыкаетъ имъ во

всю свою волю. Такъ и стр. 412 мы не отвергли бы съ рѣшительностью повторенія слова  $\lambda \acute{\alpha}$  рυρον; только во второмъ случа $\acute{\alpha}$  мы понимаємъ его съ новымъ отт $\acute{\alpha}$  на наченія, какъ  $\acute{\alpha}$  νδρ $\acute{\alpha}$  ποδον.

Болье увърены мы въ возможности сохраненія текста рукописей (на этотъ разъ и иверской) въ нижесльдующемъ мъстъ, рд. 229, 18 — 14 N. (52, 10 Ar.): "Еστω τῶν παθῶν ὁ παθῶν ὁ λογισμὸς αὐταρχῶν, καὶ τότε τῶν ἐναντίων, οἰς ἔξω μὲν (iepyc. ркп., ἔξωθεν иверская) βάλλειν καὶ τιτρώσκειν ἄδεια, ἐγκρατεῖς γενησόμεθα. Наукъ и за нимъ К. Мюллеръ и Аристархи выпускаютъ здѣсь слова ὁ παθῶν, но безъ основанія. Сведенные нами выше примѣры брахилогіи Фотія приходятъ намъ на помощь въ объясненіи и даннаго мѣста: «пусть (только) будетъ властвовать (ἐγκρατής легко восполняется по смыслу изъ дальнѣйшаго ἐγκρατεῖς γενησόμεθα) надъ страстями владыка страстей (ὁ παθῶν scl. δεσπότης, тотъ, кому власть эта надлежитъ, опять восполняется по смыслу изъ того же ἐγκρατεῖς) умъ самодержецъ (αὐταρχῶν — αὐτοκράτωρ), и тогда» и проч.

Принятая Аристархи поправка Наука чтенія рукописей рд. 231, 14 N  $\dot{\alpha}$ ναμέλ $\dot{\psi}$ ωμεν, вмѣсто  $\dot{\alpha}$ ναπέμ $\dot{\psi}$ ωμεν, обусловлена недостаточнымъ знакомствомъ посл $\dot{\alpha}$ дняго съ терминологіей, связанной съ церковнымъ обрядомъ (срв. тоже поправку слова  $\dot{\alpha}$  слова  $\dot{\alpha}$  срв. у Фотія, напр., стр. 343, 2. Слова  $\dot{\alpha}$  с $\dot{\alpha}$  с $\dot{\alpha}$  страниц $\dot{\alpha}$ , строка 21, суть поздн $\dot{\alpha}$ йшая вставка, какъ уб $\dot{\alpha}$  уб $\dot{\alpha}$  въ томъ іерусалимская рукопись (рд. 56, adn. 7 Arist.).

Въ приведенномъ обзорѣ текста обѣихъ проповѣдей Фотія, произнесенныхъ по поводу нашествія Руси, мы не коснулись нѣкоторыхъ болѣе мелкихъ разногласій нашихъ съ Наукомъ и Аристархи, основанныхъ на оцѣнкѣ іерусалимской рукописи. Мы не касались также такихъ «поправокъ» текста, гдѣ Аристархи идетъ наперекоръ и традиціи рукописей, и авторитету издателей.

Въ слѣдующихъ за разсмотрѣнными проповѣдями Словахъ, возстановияемыхъ издателемъ по трактату противъ Манихеевъ, остановимся только на немногихъ отдѣльныхъ чтеніяхъ.

Стр. 74, 9 οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ εὶ τὰ βλαστήματα τῆς γῆς οὐ τῆς ἀγαθωτάτης ἀρχῆς, πῶς τοὺς ἄρτους αὐτός τε προσεφέρετο κτέ. Мы не имѣли бы ничего противъ возстановленія у Фотія формы превосходной степени отъ прилагательнаго ἀγαθός, отвергаемой аттицистомъ Фринихомъ (срв. у Jannaris'a pg. 146), если бы она здѣсь сколько нибудь отвѣчала смыслу и не была бы вполнѣ очевидна вѣрность чтенія рукописи τῆς ἀγαθότητος, срв., напр., стр. 112 τῆς ἀγαθότητος προῆλθον αὶ διὰ Μωσέως ἐντολαί, и проч. На стр. 76 вставка въ подлинный текстъ Фотія изъ Евоимія; тамъ же, примѣч. 14, 15, смѣлая поправка чтенія рки. κοπρία вм. σαπρία, то же стр. 81, прим. 8 (въ рки. πῶς ἄν ἢ τίς εἴη), тамъ же, прим. 4 ἄφελε вм. ἄφειλε ms., хотя срв. у самого издателя стр. 94. Стр. 82, 1 τὰ ἐντὸς παράσσεται гамбург. рки., несомнѣнно, надо читать τὰ ἐντὸς σπαράττεται, а не ταράσσεται, какъ у издателя. Поправка чтенія гамбург. рки. у Вольфа, принятая Аристархи стр. 83, 10, излишня: для κατασπαθήσας ms.

срв. у Аристофана въ «Облакахъ» λίαν σπαθάς. По этому поводу нельзя не замѣтить, что указатель у Аристархи λέξεων άθησαυρίστων не удовлетворяеть насъ. Гораздо важне было бы выдвинуть на видъ не слова, не занесенныя въ лексиконы совствиъ (словарь Софоклиса остался, повидимому, неизв'єстенъ издателю), причемъ у издателя фигурируютъ иногда слова, сложныя съ предлогами и не встречающіяся только съ даннымъ предлогомъ (такъ, стр. 31 έπισπιλάζω, но хатаσπιλάζω указано у Свиды еще Наукомъ), а такія, которыя характеризують языкъ его, напр., слова, заимствованныя изъ св. Писанія, врод' такъ часто встр' чающагося тыρωσις (τ. ΙΙ стр. 93, 100, 113, 119, 150, 170, 218, 411, 417, 447), μετάμελος (стр. 128 и дрр. мм.), κατευμεγεθείν (162 стр.), также такія слова, какъ άλως (стр. 147), πολύγους (стр. 147, стр. 183); затъмъ слова, характерныя по образованію, врод'є многочисленных у Фотія образованій на - их, распространяющихся на счетъ другихъ (ἔσθημα. ἀγώνισμα, σύγκραμα, φύραμα, σύγκριμα, γάρισμα, μόρφωμα, δυσγέρασμα, έγκαίνισμα, ψευδολόγημα и проч., срв. о нихъ Jannaris § 369 и Append. VI § 25), или уменьшительныхъ на -юм, бархюм 467 стр., быратом 360 стр. (въ обычномъ смыслъ «нлоть»); такія слова, какъ ύγεία, ταμείον (въ такой формѣ стрр. 71, 94, 146, 154, 357 ms., 421; ὑγίεια стр. 358 в вроятно, подправка). Очень жаль также, что частью сглажены въ самой обработкъ текста не только особенности синтаксиса у Фотія, но и морфологіи. Такія формы, какъ διδόхμεν стр. 163, ἀνθέων (неслитная форма) стр. 414, ἔρεις, κλεῖς (Ι 295, 347, II 196, 330. Ho τακже ἔριδας), γήρους (ms.) 335, 26 (Jannaris § 421) и дрр., которыя частью были отм'ячены, представляють большой интересъ для исторіи языка (άλαζόνου L, т. I стр. 440, 15; μυσταγωγήν LG стр. 438,16).

Стр. 96,15 ώς ἀρχῆς τὸ ἀνθρώπινον σύγκριμα τῆς ἀγαθουργοῦ παλάμης ἔργον ἐκδιδάσκει ἡ παραβολή. Поправка Аристархи ἐξ ἀρχῆς совсѣмъ неудачна, такъ какъ ἀρχῆς τῆς ἀγαθουργοῦ («благодѣтельнаго начала»)—родительный, зависящій отъ παλάμης ἔργον.

Столь же неудачна, даже прямо противорѣчить смыслу мѣста, поправка на стр. 101-ой фέρτερον, вмѣсто δεύτερον ms. (напомнимъ здѣсь δεύτερον хотя бы въ извѣстномъ хорѣ «Едина въ Колонѣ»): хаλὸν μὲν ἦν хатὰ τὴν θεόμαχον γλῶτταν μηδόλως λαβεῖν, δεύτερον δὲ ...., χείριστον δέ .... На стр. 103,2 θέσεως ms. безъ основанія исправляется въ διέσεως, хотя І 386 издатель отвергъ чтеніе Лаврской ркп. διέσιον (срв. здѣсь, II 103,12).

Поправка чтенія ркп. стр. 103,10 τοσούτον ἀπέσχετο τοῦ ὑπεύθυνον ἀποφηναι τὸν Μωσην, ώστε καὶ τοῦ τῆ (Arist. τῆ τοῦ) οἰκονομοῦντος ἐπεκόσμησε σοφία даеть намь поводь отмѣтить новую особенность употребленія у Фотія члена, которая такь же сглажена всюду издателемь, какь и употребленіе члена въ смыслѣ относительнаго мѣстоименія. Еще у древнихь авторовъ встрѣчаются примѣры употребленія члена въ винительномъ падежѣ при предшествующемь καί, въ смыслѣ личнаго мѣстоименія (срв. Jannaris, Gramm. § 1197с). У Фотія такое употребленіе находимь и въ

винительномъ падежѣ и въ родительномъ, какъ въ сейчасъ цитованномъ мѣстѣ: т. II, стр. 117 примѣч. 5 καὶ διὰ τῆς αὐτῆς όδοῦ τὸν βίον ἀπολιμπάνοντα, καὶ τὴν μὲν περιμένειν τὸν αὐτὸν καὶ τῶν βεβιωμένων ἐξεταστήν (издатель дѣлаетъ правдоподобную поправку κριτὴν δέ, но безъ нужды); стр. 253,23 καὶ τὸ θέατρον πολυάνθρωπον καὶ τοῦ μὲν ώσὶν ὀρθοῖς, ἀνεωγμένοις δὲ τοῖς ὅμμασι κέχηνε μὲν πρὸς τοὺς ἄθλους κτἑ (гдѣ издатель исправляетъ: ὄν τοῖς μέν); стр. 448 ἡ κτίσις τὴν σὴν πενθοῦσα σκυθρωπάζει παρανομίαν. σὸ δὲ καὶ τῶν ἀψύχων ἀναισχυντεῖς ὑπάρχων ἀναισθηπότερος, καὶ τὴν (scl. παρανομίαν) χορεύων χαίρεις ἀπώλειαν, въ чтеніи іерусалимской рукописи, гдѣ въ иверской καὶ τὴν σὴν χορεύων. Χορεύω съ винительнымъ, какъ еще σκιρτᾶν съ винит., т. II стр. 254, примѣч. 11 (mss., по образцу θριαμβεύειν τὴν νίκην). Цитованную на стр. 103-й II-го т. Аристархи фразу надо понимать такъ: «настолько былъ онъ далекъ отъ того, чтобы взводить отвѣтственность на Моисея, что даже украсиль (его, αὐτόν подразумѣвается) его предусмотрительной мудростью».

Стр. 128,18 самое обычное у Фотія выраженіе τὰς ἐντολὰς πληρώσει (срв. πληροῦν стр. 119, въ началѣ; стр. 133, по Вольфу, τοὺς πληρωτὰς τῶν δεσποτικῶν ἐντολῶν) измѣнено издателемъ безъ всякаго основанія. Совсѣмъ неудачна поправка ἐπίπληξιν, вмѣсто ἐπίγνωσιν стр. 131, прим. 2, въ виду послѣдующей вставной фразы. Для апаколува τοὺς δὲ προλαβόντας.... τό τε ἔγκλημα (Arist. ἐγκέλευμα — произвольно) τούτοις ὑφαίνει см. выше мѣсто, цитованное нами по другому поводу, стр. 147.

Стр. 136, 7 (θάνατον) οἰς ὑποστήσεται ms. въ соотвѣтствін съ 11 οἰς ποτισθήσεται. На чемъ основано измѣненіе перваго чтенія, рѣшительно не видно. Стр. 138 (въ концѣ) поправка у Миня ἀνέτρεψε принята вопреки самому тексту Св. Писанія, здѣсь цитуемому Фотіемъ.

№ 60 (стр. 145—171). Здѣсь опять чтенія іерусалимской рукописи, служившей съ двумя другими источникомъ издателя, недостаточно приняты имъ во вниманіе. Также отступленія отъ авторитета всѣхъ рукописей не вызваны дѣйствительною необходимостью. Такъ, стр. 149,12 «великая (а не «малая», какъ поправляетъ издатель) нужда въ припасахъ на дорогу» столь же отвѣчаетъ всему содержанію даннаго мѣста, какъ ниже (стр. 150, въ началѣ) естественно выраженіе текста въ ркпп. «пучина моря, путь по которой затрудненъ ( $\frac{\partial \alpha}{\partial \sigma \sigma \eta \zeta}$  πέλαγος ἀχανές.... ἀπορούμενον, издатель εὐπορούμενον) бурями и пиратами».

Πιοδοπωτηο οτηοιμεμίε издателя къ фразѣ: καὶ Πέτρος ὁ τῶν μαθητῶν πρῶτος καὶ τῶν οὐρανίων πυλῶν κλειδοῦχος μετὰ τὸ δάκρυον, въ началѣ стр. 151-й. Издатель ставить ее здѣсь въ скобки на томъ основаніи, что она зачеркнута въ иверской рукописи. Сходная фраза объ апостолѣ Петрѣ въ проповѣди Фотія на торжество надъ всѣми ересями (№ 74 Аристархи), ὁ τῶν οὐρανίων κλειδοῦχος πυλῶν καὶ τῆς πίστεως πέτρα καὶ θεμέλιος ὑπὸ τῆς ἀληθείας ἀναρρηθείς, опять зачеркнута въ иверской ркп. (по отмѣткѣ издателя, стр. 322, прим. 8). Въ проповѣди № 50-й, которою заканчивается первый томъ изданія Аристархи, встрѣчается подоб-

ное же выраженіе объ апостол'в Петр'в, т. І стр. 481—482: καὶ πέτρα τῆς έχκλησίας τεθεμελίωται και της ούρανων βασιλείας κλειδούγος ύπο της Άληθείας άνηγόρευται. Въ предисловіи къ этой пропов'єди г. Аристархи высказываетъ предположеніе, что патріархъ вставилъ въ нее всю тираду объ апостолѣ Петрѣ въ видахъ отношеній своихъ къ представителямъ папы (стр. 467), но разъясняетъ, что ее надо понимать согласно съ другими мъстами проповъдей и другихъ сочиненій патріарха и толкованіямъ прочихъ св. Отцовъ церкви (стр. 464-467). Тъмъ не менъе издатель напрасно смъщиваетъ свою задачу предупредить какія либо подозрѣнія противъ Фотія въ смыслъ компромиссовъ его съ датинскою церковью съ чисто научною задачею установленія подлиннаго текста произведеній патріарха. Заслуги патріарха Фотія передъ православіемъ настолько велики и несомнънны, что едва ли можетъ сколько нибудь повредить его репутаціи въ глазахъ богослововъ то обстоятельство, что въ его проповъдяхъ лишній разъ повторится та фраза о св. апостоль Петрь, которая, впрочемъ какъ прекрасно разъясняетъ и самъ издатель (І стр. 464), только резюмируетъ слова евангелія. Между тімь новый издатель проповідей патріарха Фотія не только ставить въ скобки соотв'єтствующую фразу объ апостол'в Петр'в на стр. 151-й, но и совсемъ исключаетъ ее изъ текста на стр. 322-й II-го тома, следуя ретивому противнику папы, два раза вычеркнувшему фразу въ иверской рукописи. Нашъ ученый, епископъ Порфирій, не затруднился же оставить фразу, нетронутою въ своихъ извлеченіяхъ изъ проповѣди!

Стр. 152 примъч. 8. Не смотря на правдоподобіе поправки издателя τῆς ἐξομολογήσεως καὶ ἐπιστροφῆς ἡ παρρησία, мы не видимъ серьезной причины измѣнять традицію обѣихъ рукописей τῆς ἐξομ. κ. ἐπιστρ. ἡ παρουσία (наоборотъ, стр. 370,18 παρρησιάζεται ркпп. исправлено издателемъ въ παρουσιάζεται). Тамъ же, примѣч. 16, κοπτώμεθα βρυγμὸν καὶ σκώληκας καὶ πῦρ. Винит. пад. текста ркпп. зависить отъ κόπτεσθαι «оплакивать».

Ττρ. 153,17 εὐχαρίστησον Θεῷ, ἐφ' οἰς ἄπερ ἐκεἴνοι κακῶς πάσχουσιν οὐχ ἢλως αὐτός, τὸ μετόχους ποιεῖν τοὺς δυστυχοῦντας τῆς σῆς εὐπαθείας. Τακъ читается текстъ даннаго мѣста въ рукописяхъ. Издатель считаетъ необходимымъ ввести здѣсь цѣлый рядъ поправокъ (ἄπερ опущ., όλως вм. ἢλως, τὸ опущ., ἀμετόχους вм. μετόχους и ποιῶν вм. ποιεῖν). Но уже одно это количество поправокъ способно возбудить подозрѣніе, что мысль автора осталась непонятою издателемъ. Намъ кажется, смыслъ вполнѣ ясенъ безъ всякихъ поправокъ, если признаемъ слова: τὸ μετόχους ποιεῖν—εὐπαθείας за дополненіе κъ εὐχαρίστησον. Что касается сочетанія ἐφ' οἰς ἄπερ, это стеченіе относительныхъ мѣстоименій вообще не чуждо стилю Фотія, срв. стр. 164 ἄρ' ὃς ἐφ' οἰς αἰσχύνεσθαι δεῖ καὶ σεμνύνεται, οὐ τῆς ἐσχάτης κολάσεως ἄξιος; стр. 182,7 οἰς γάρ, δι' ὧν ἐκεῖνος καθ' ἡμῶν ἰσχύει, πράττομεν, τούτοις αὐτῷ συμμαχεῖν.... ἐλεγχόμεθα, стр. 295,18 (гдѣ издатель опять исправляетъ текстъ лучшей рукониси) καὶ γὰρ ἐπὶ πολλῶν

ίδεῖν ἔνεστιν, ὧν οἶς βραχὺς παρετάθη χρόνος καινοτομίας ὑπηρετούμενος, τούτων την μνήμην κτέ ctp. 463,10 οἶς γάρ τις ἃ ράδίως διελέγχεται κτέ.

Ctp. 157,11 ἐλέου τρόπος iepyc. pkn. Чтеніе отвергнуто издателемъ, но

Стр. 157,11 ἐλέου τρόπος iepyc. ркп. Чтеніе отвергнуто издателемъ, но срв. то же выраженіе у него самого въ текстѣ, стр. 185 (въ концѣ). Для примѣровъ смѣшенія основъ сокращаемыхъ глаголовъ, ріубутх стр. 158,8 и παρεώρουν стр. 141,5, издатель могъ бы найти массу параллелей въ позднѣйшемъ греческомъ языкѣ. Непонятно, почему издатель во всѣхъ случаяхъ употребленія genitiv. partitiv. считаетъ необходимымъ дѣлать поправки традиціи. Такъ, стр. 158,9 οὐδὲ ψυχροῦ ὕδατος τὸν διψῶντα ποτίσομεν (Arist. ποτήριον ὕδατος), стр. 455,3 σμύρνης καὶ ἀλόης ἐπιπλάσσων, стр. 191,7 ὧν ἐκεῖθεν ἤντλησεν ἡμῖν τὰ ρεῖθρα τοῦ λόγου πηγάζων, и раньше цитованное мѣсто стр. 418.

Чтеніе іерус. ркп. стр. 161,13 φαντασιοσαοπεῖς — единственно вѣрное. Форма προδιδόαμεν стр. 163,12 должна быть занесена въ число фактовъ морфологіи языка Фотія (срв. у Jannaris'a pg. 257). Также κατορθώθη стр. 164,6, срв. другія особенности въ употребленіи или отсутствів приращенія у Фотія въ текстѣ и по рукописямъ: ἠφίει стр. 273 и дрр. мм.; ἐλέησεν (т. І 358,12 ms.); διερμήνευεν стр. 132 (гамб. ркп.); βιωτεύοντο mss. стр. 371,13; ἐπισκέψασθε (indicat., iepyc. ркп.) стр. 158,17; παρασκευασμένους mss. стр. 378,6.

Стр. 164,13 πολυπλασιάσας, всв ркпп., форма для Фотія, можеть быть, болье върная, чъмъ πολλαπλασιάσας, срв. πολυπλασιασμός стр. 161,11 (јерус. ркп.), πολυπλασίονα въ иверской рки. стр. 160,2. Въ двухъ мѣстахъ издатель отвергаеть въ текстъ отриданія рукописной традиціи: стр. 164,12 и стр. 162,5. Въ этомъ последнемъ случай отрицание не расходится съ требуемымъ смысломъ фразы, если примемъ во вниманіе вопросительный обороть ея («и развъ не вскоръ подлежащее-съ преданіемъ его земльсъёденію червями?» о человіческомъ тілів, тлівнюй, бренной плоти). Въ первомъ же мъсть надо имъть въ виду двойное отрицание въ языкъ Фотія, неоднократно замічаемое и въ текстахъ, напечатанныхъ Аристархи. Стр. 166,15, въ защиту чтенія ркпп. срв. у самого издателя стр. 185 (въ концъ). Конструкція при ζηλόω стр. 167,5 измѣнена безъ основанія. Стр. 168,3 ύποσύεται іерус. ркп., можеть быть, ύποσείεται, срв. έπισείειν стр. 453,3. Стр. 169,25 надо читать фюрах (издатель излишне отступаетъ отъ ркпп.). Несомнънно върно чтеніе въ концъ проповъди тої, έχυτοῦ. Рычь идеть о цары: онъ должень показать себя τοῖς ἐχθροῖς ἀνεπίμαχον, τοῖς ὑπηχόοις φιλάνθρωπον, τοῖς ἐαυτοῦ βασιλείας ἐπάξιον (издатель, вмѣсто τοῖς, читаеть  $τ\tilde{\eta}$ ς).

Въ дальнѣйшихъ текстахъ отмѣтимъ на 187 стр., прим. 18, чтеніе  $\dot{\alpha}$  ποχουπτόντων, которое издатель напрасно измѣняетъ, такъ какъ  $\dot{\alpha}$  ποκούπτειν «затмѣвать»—обычно, срв. и у Фотія, ниже, стрр. 359,5 и 459,11. На стр. 193,9 пропускъ, отмѣчаемый издателемъ въ іерус. ркп., на самомъ дѣлѣ, можетъ быть, и не есть пропускъ въ дѣйствительности, такъ какъ при родит  $\dot{\eta}$   $\dot{\eta}$ 

для оборота genit. abs. причастная форма легко восполняется по смыслу изъ предшествующаго.

Въ Словъ на Благовъщенье, φωνάς ms. стр. 243,6 не слъдовало замънять совствить другимъ словомъ, такъ какъ смыслъ ясенъ и при чтеніи рки. «Какіе звуки сочетаемъ», восклицаетъ ораторъ, «въ качествъ славословія ей».

Въ Похвальномъ Слов'в великомучениц'в Өекл'в, гдв издатель пользовался особыми двумя рукописями, замѣчается то же отношение его къ традиціи: Онъ часто слишкомъ посп'єшно и безъ видимаго основанія отказывается отъ чтеній рукописей въ пользу конъектуръ своихъ авторитетовъ (здъсь Питра и проф. Троицкаго) и своихъ собственныхъ. Такъ конъектура Питра стр. 254,11 не нужна, такъ какъ охиртах имбетъ здесь послѣ себя ту же конструкцію, какъ θριαμβεύειν. Стр. 255,3 καὶ πρὸς τὴν κατὰ μέρος ιστορίαν ἀναβάλλεται надо понимать: «npedo задачей подробнаго пов'вствованія». Стр. 256,ю оригинальное выраженіе том том ребутом πόθον άπαντα (въ соотвътствіи съ πυρπολουμένη и πυρσός) едва ли слъдовало замвнять обычнымъ. Стр. 262,1 έπιφανείσης ркпп. можетъ быть сохранено, и ниже, примыч. 6, тоже тексть ркпп. вполны удовлетворителень. Чтеніе τὸν ἐν ἐσθήμασι καὶ πλοῦτον καὶ πολλῶν ἄλλων ἐπίπλων уже было затронуто нами раньше, стр. 264, примъч. 8. Замъна чтеній ркпп. на основаніи Василія изъ Селевкіи несогласна съ правилами критики текста (напр., стр. 265,2—в). Стр. 265,19 ауахеущений върное чтеніе. Въ начал'в стр. 266-й обнаруживается неправильность восполненія подлиннаго текста по инымъ источникамъ: ζήσασα καί, взятое изъ Симеона Метафраста, является излишнимъ рядомъ съ дальнѣйшими словами тараταθείσης της ζωής υσημυτιατό τέκετα.

Произнесено ли было данное Слово съ архіерейской кафедры и было ли оно сказано вообще? Заглавіе объ этомъ ничего намъ не сообщаетъ, въ то время какъ въ другихъ случаяхъ слово λεχθεῖσα, иногда съ обозначеніемъ церкви, гдѣ была произнесена проповѣдь, также съ указаніемъ, въ случаѣ если такъ было, на присутствіе въ храмѣ царя или царей, уже въ самомъ заглавіи констатируетъ фактъ произнесенія. Также въ самомъ Словѣ нѣтъ никакихъ прямыхъ обращеній или увѣщаній къ паствѣ, нѣтъ и во вступленіи какихъ нибудь намековъ на предстоящее оратору собраніе вѣрующихъ, какъ, напримѣръ, мы находимъ это во 2-й проповѣди на Благовѣщенье въ такихъ оригинальныхъ выраженіяхъ (см. ниже). Образъ, употребленный ораторомъ для мученицы, вступающей на арену предъ взоры многотысячнаго собранія, стр. 253, нельзя, конечно, понимать, какъ намекъ на присутствующую въ храмѣ толиу.

Мы позволяемъ себѣ потому высказать сомнѣніе въ правильности догадки издателя (Προδιοίχησις, σελ. 250), впрочемъ обоснованной крайне слабо и мало правдоподобно, относительно того, что Слово было произнесено въ одинъ изъ годовъ второй патріархіи Фотія. Есть въ Словѣ одинъ намекъ на то, что Фотій не былъ патріархомъ, когда писалъ его,

и что, можетъ быть, оно было только упражнениемъ знаменитаго церковнаго витіи, которое не было разсчитано на произнесеніе его во храм'в. Этотъ намекъ, однако, нѣсколько затемненъ обработкою текста у Аристархи. Мы разумбемъ слъдующія слова, стр. 266: . . . . ខំម ក្រরু বিষয়ে মুর্ম চিন্দু করে ασκητικοίς και παραδόζοις διετέλεσεν άγωνίσμασι. ής τοῖς μαρτυρικοίς και πολυάθλοις ίδρωσι γένοιτο και ήμας, τούς μόνον τον είς σε πόθον και την πίστιν ἀχίβδηλον και ἀνύβοιστον διασώζοντας. Издатель вставляеть въ текстъ рукописей быдуга посль прад. Но каково въ действительности пожеланіе автора Слова (ήμας ο себ'є, какъ часто у древнихъ и новыхъ авторовъ)? Чтобы и ему пребыть (бідтедебді) остающіеся (такъ, всего скорье) годы жизни въ мученическихъ и аскетическихъ подвигахъ. Тутъ намекъ, и довольно прозрачный, на настроение и обстоятельства, въ какихъ писалъ авторъ свое Похвальное Слово св. первомученицъ Өеклъ, намекъ, которымъ можетъ воспользоваться біографъ патріарха. Итакъ, по нашему убъжденію, авторъ въ приведенныхъ строкахъ говорить только о себъ. Можно, правда, въ дальнайшемъ текста заматить обращение къ варующимъ (сої въ концѣ той же страницы) и послѣдняя, заключающая Слово. молитва (стр. 267) обращена къ св. первомученицъ отъ лица всъхъ върующихъ. Но и это-естественное окончание церковнаго Слова, если бы оно и не было предназначаемо для произнесенія. Есть обращеніе съ совътомъ къ върующему, есть молитва къ св. мученицъ отъ лица всъхъ христіанъ, но нътъ властнаго увъщанія пастыря къ пасомымъ.

«Проповѣдь, произнесенная въ присутствіи христолюбивыхъ царей, когда былъ написанъ образъ Богородицы и произошло его открытіе» (ἀνεκαλύφθη, а не ἀπεκαλύφθη, какъ у Аристархи въ текстѣ заглавія).

Въ предисловін къ этому Слову издатель высказываетъ нѣкоторыя догадки о порядкъ возстановленія почитанія иконъ и утверждаетъ, что мозаическія изображенія (διά ψησίδων) были возстановлены впервые въ 867 г. Предоставляя это заявленіе (сед. 289) на отвътственность автора, замътимъ одно, что онъ не имълъ никакого основанія говорить, какъ о мозаической, о той икон'в Богородицы, какая описывается въ издаваемомъ имъ Словъ въ такихъ полныхъ наглядности выраженіяхъ (см. стр. 299). Самое слово аπειχονίσθη въ заглавіи едва ли допускаеть такое пониманіе, въ текстъ же Слова ή ζωγράφου τέχνη въ упомянутомъ описаніи иконы только и можно, конечно, понимать о живописи. Не менъе опредъленно указываеть на живопись и выражение того же описания διεσαρχώθη τὰ γείλη τοϊς γρώμασιν (стр. 299,16). Издатель, въ своихъ соображеніяхъ объ отношеніи описываемой въ пропов'єди иконы къ той, которая, по л'єтописнымъ сообщеніямъ, была написана въ западной абсидѣ св. Софіи послѣ реставраціи ея въ 867 г., долженъ бы былъ принять во вниманіе нѣкоторыя подробности сообщеній объ икон'є пропов'єди. Икона, зд'єсь описываемая, не новая, а реставрированная. Объ этомъ въ самыхъ ясныхъ выраженіяхъ говорить 4 § Слова и при томъ съ опред'вленіемъ харак-

κρείσσων γέγονεν, οἶς ἀλλόφυλος καὶ μιαρά χειρ αἰκιζομένη κατέστιζε (Τακτ., въ iepyc. рки., гдѣ нѣтъ словъ όλον τὸ σῶμα, вѣроятно, вставленныхъ позднѣе), стр. 303 ἐρρύσατό σε ἐκ χειρὸς τῶν ἐχθρῶν σου π ниже, стр. 304 τῆς μητρικῆς εἰκόνος ἀπ' αὐτῶν τῆς λήθης τῶν πυθμένων ἀνισταμένης καὶ συνανιστώσης ἐαυτῆ τὰ τῶν ἀγίων μορφώματα. Ποслѣднія слова не безъ отношенія, конечно, къ изображеніямъ, можетъ быть, на той же иконѣ (это тоже ускользнуло отъ вниманія издателя, см. Προδιοίκησις, σελ. 288).

Переходя къ тексту, укажемъ, что чтенія іерусалимской ркп. снова и снова должны быть выдвинуты впередъ. Такъ, стр. 295,14 ѐξ τ/ς. Для чтенія всёхъ ркпп. одих, стр. 295 прим. 16, измёняемаго издателемъ въ στόμα, сошлемся на стр. 371,11 (τὸ τῆς θεοπτίας όμμα), тамъ же, прим. 17 παραπεμπόμενα должно быть сохранено (къ согласованію срв. Jannaris § 1177b). Совсемъ не понялъ и потому изменилъ издатель текстъ рукописей въ концѣ этой страницы и началѣ слѣдующей. По іерус. рки. чиταετος: βασιλέων ζηλος ένθεος, ών ο παρελθών ούχι χρόνος ἐπ' άληθεία δικαζούση εὐσεβεστέροις έγκαλλωπίζεσθαι. Ο чевидно, зд всь одинъ изъ обычныхъ у Фотія эллипсовъ глагола въ придаточномъ предложеніи. Его замъняетъ здъсь усиленное отрицание ούχί: «боговдохновенное рвение царей, коихъ болбе благочестивыми не прошедшему времени величаться передъ лицомъ творящей судъ истины» (срв. ύπὸ φωτὶ τῆς ἀληθείας стр. 315,7). Это олицетвореніе времени пространно развивается во вступленіи къ 74-й проповъди, гдъ замъчается и большое сходство выраженій съ сейчасъ приведеннымъ мъстомъ 73-й проповъди. Для эллипса срв. нъкоторую αналогію стр. 416-417: ώς τοσούτοις περίεργον φρόνημα κεκτημένοις καλ φιλοπραγμονείν άναισγυντούσιν ή του μυστηρίου καταλαμβάνεται γάρις («столько . . . людей берется за познавание благодати таинства»), αλλά τοῖς ἀπλάστῳ διανοία καὶ ἀπειροκάκῳ γνώμη προσιοῦσι ή τῆς εὐσεβείας ἀποκαλύπτεσθαι γνώσις (такъ во всёхъ ркпп.; издатель и здёсь читаетъ ἀποκαλύπτεται, по поправкѣ Іакова Ватопедскаго).

Стр. 298,6 α δὲ τὴν πανήγυριν καὶ ἡ σήμερον ἐορτὴ φαιδρύνεται διαπρέπουσα, ....ταῦτά ἐστιν, iepyc. ркп. (мы исправляемь только чтеніе ἦς σήμερον). Въ иверской послѣ πανήγυριν читается ἄγει. Мы, однако, думаемъ, что болѣе первоначально чтеніе iepycалимской ркп., понимая α въ смыслѣ δι' ὅ, διότι, какъ изрѣдка употребляется эта форма относительнаго мѣстонменія еще у классическихъ авторовъ (Софоклъ, «Едипъ въ Колонѣ» ст. 1291 α δ' ἦλθον, ἤδη σοι θέλω λέξαι), срв. также употребленіе α δή. Винительный τὴν πανήγυριν зависить отъ διαπρέπουσα. Для такой конструкціи у Фотія (вмѣсто διαπρέπειν τινί, «отличаться чѣмъ») ссылаемся на употребленіе винительнаго при непереходныхъ глаголахъ и страдательномъ залогѣ: стр. 301,19 καὶ τὰς (Arist. om. τὰς) παρ' οὕστινας οῦν ἐτέρους εἰς ἄφραστον εὐπρεπείας ἐξήρτηται ὡραιότητα, стр. 333,21 λόγους νεκρωθεῖσα τεκνώσεως, iepyc. и другія ркпп. (издатель, по иверской ркп., λόγοις), стр. 285,1 πόσας ἄλλας δυσσεβείας τε καὶ ἀνοίας βρύει (всѣ ркпп.; издатель πόσης ἄλλης), стр. 189,20.21 ίνα καλὸν σεαυτόν περιβόλαιον την ἐλεημοσύνην

στολίσης (τη β издатель опять исправляеть тексть вопреки рукописямь), стр. 371,11 το της θεοπτίας όμμα έωννύμενος (Ar. τῷ όμματι), стр. 468,8 μυριπνοούσας την πίστιν καὶ χρυσοφορούσας την εὐσέβειαν, стр. 183,4, стр. 464, стр. 267,1 при δυσωπεῖσθαι (срв. къ этому распространенію винит. пад. насчеть другихъ, въ связи съ потерею чутья къ различенію залоговъ, Hatzidakis, Einl. in die neugriech. Gramm., S. 220 fgg.).

Стр. 299,8 примѣчательна форма ἔστηνε (или ἔστηνε) въ значеніи дѣйствительнаго залога. Стр. 300, прим. 4, издатель отвергаетъ чтеніе іерус. ркп.  $\chi$ αρισμάτων, хотя это и подобныя образованія на -μα самыя обычныя у фотія (χάρισμα стрр. 331, 333, 346, 350, 373, 428, 449, δυσχέρασμα стр. 370, ἐγακίνισμα стр. 438, ψευδολόγημα стр. 463 и проч. и проч.). Стр. 301,7 безъ всякаго основанія выпущена издателемъ цѣлая фраза подлинника, читаемая въ рукописяхъ. Стр. 302,22 Σιών вставка позднѣйшей редакціи текста иверской ркп., которой нѣтъ въ іерусалимской. Измѣняя стр. 303,17 чтеніе ркпп. ἐπεθειάζομεν, издатель устраняетъ важное свидѣтельство относительно мѣста проповѣди въ порядкѣ богослуженія. Стр. 306,2 πρὸς ἐπιστήμην mss. не требовало поправки. Вообще и здѣсь мы должны отвергнуть всѣ поправки издателя традиціи рукописей.

N2 74. Стр. 314,12 издатель вводить, взамѣнь правильной формы рукописей, несуществующую ἐδίδω и стр. 323,17 собственную λέξιν ἀθησαύριστον, которой нѣть въ текстѣ рукописей, ἄποιστος (ркпи. ἄπιστος). Стр. 315,6 для τῶν ἄλλων καλῶν ἀνθοῦντας τὰς χάριτας mss. cpb. ctp. 332,7 οὐδεμία τῶν ἐξ αὐτῆς ἀναβλαστησάντων mss. (ἀναβλαστησαῶν Arist.), ctp. 345,19 θηρίον....ἐποφθαλμίσας (въ iepyc. и большинствѣ ркпи.; издатель исправляеть по иверской ркп.) и къ этому Jannaris § 1181b, § 2167. Совсѣмъ измѣняеть смыслъ вставка издателя κἄν ctp. 317,6, такъ какъ ἔχωσιν, по употребленію наклоненій у Фотія (см. выше), имѣеть здѣсь значеніе желательнаго: «и пусть свидѣтельницей будеть для нихъ предстоящая имъ (такъ сказать, созерцающая ихъ дѣятельность) сама истина». Тамъ же, примѣч. 18, эллипсь іерусалимской ркп. наиболѣе соотвѣтствуетъ стилю Фотія (срв. и здѣсь: οὐδὲν οὖν τούτων ἀριθμεῖν ἐμὴ μελέτη καὶ σπούδασμα..... τὰ μὲν γὰρ ἄλλοις παρεῖται, τὰ δὲ λόγος ἄλλος ὑπόθεσιν ἄλλης πανηγύρεως (въ иверской, парижской ἔχει послѣ ὑπόθεσιν).

Для сравнительной оцѣнки рукописей любопытно чтеніе стр. 318,7 ἐκάτερον γὰρ τῶν εἰρημένων τοῖς λογισμοῖς προπηδῶν καὶ τὴν πρᾶξιν τάξιν ἐπέχειν φιλονεικοῦν ἀμφίβολον ποιεῖται τὴν ἀρχὴν τοῦ διηγήματος. Такъ въ іерус. ркп. Въ иверской и парижской προπηδῶν καὶ τὴν πρώτην τάξιν ἐπέχειν φιλονεικοῦν — повидимому, вѣрнѣе. Но сравнимъ слѣдующее мѣсто проповѣди объ иконѣ Богородицы (стр. 298, въ началѣ): ἀλλὰ μακρότερον μὲν ἡμᾶς ἴσως ἡ τοῦ λόγου παρέσυρεν ἐκβολή, οὐκ ἀνασχομένου πρᾶξιν ἀδελφὴν τῆς προκειμένης σιγῆ παρελθεῖν, δι' ής οὐδὲν ἔλαττον ἡ τῆς ἀληθείας ἀπαστράπτει αὐγή. Въ этомъ сопоставленіи чтеніе іерусалимской ркп. τὴν πρᾶξιν τάξιν ἐπέχειν получаєть опору. «Каждая изъ перечисленныхъ темъ», говоритъ ораторъ, «выдвигаясь въ сознаніи на первый планъ и стремясь на пере-

бой къ тому, чтобы опредѣлило порядокъ (т. е. заняло подобающее ему мѣсто, первое; это слѣдуетъ уже изъ  $\pi \rho \circ \pi \gamma \delta \vec{\omega} v$ ) данное событіе, затрудняетъ выборъ начала разсказа».

Стр. 318,18 отмѣтимъ βασιλεύσασα въ смыслѣ «поставивъ царемъ». Повтореніе въ ркпп. слова εὐσεβεία въ концѣ 318-й стр. не должно бы было вызывать поправки издателя: εὐσεβεία μὲν συνεκθρέψασα, εὐσεβεία δὲ συνανδρώσασα — чтеніе, легко находящее себѣ аналогіи. Для отвергнутаго стр. 319,7 чтенія іерус. ркп. ἐτροπώσατο см. стр. 320,12. Также λῆρος μακρός (прим. 16) — выраженіе, много разъ повторяющееся у Фотія въ обличенія еретическихъ ученій, срв. І 351 (въ концѣ), ІІ 338 и проч.; исправлять его не слѣдовало. Для тавтологіи ἀπάντων καὶ πλάστης καὶ δημουργός, вызывающей поправку издателя стр. 321,16, срв. πλάσματά τε καὶ ποιήματα въ началѣ 75-й проповѣди. Стр. 322, въ разночтеніяхъ отвергнутой издателемъ фравы объ апостолѣ Петрѣ, θεμέλιος (іерус., парижск. ркпп.) единственно вѣрное чтеніе, срв. стр. 370, въ началѣ, стр. 333,4 и проч. м. м. (τὰ θεμελια Deissmann, Bibelstudien S. 41).

Κακъ ни правдоподобно чтеніе иверской ркп. τὰ κύματα стр. 323,22, но, въ виду достоинства іерусалимскаго списка сравнительно съ нею, мы не рѣшаемся отвергать его чтенія: ὅ τε τῆς θαλάσσης (scl. ὁδὸν) πεζεύων τὴν Αἴγυπτον (πεζεύω въ переносномъ значеніи еще у Страбона: τὰ φορτία πεζεύεται ταῖς ἀρμαμάζαις): Египтяне уже шли по дну моря, когда потопило пхъ мановеніе жезла Моисея. Стр. 325,8 κατελίπον, mss., уже здѣсь по отношенію къ обоимъ царямъ; 12 γινόμενοι, по отношенію къ вообще существующему порядку назначенія военачальниковъ. Стр. 326,11 τορόν τι καὶ διαπρύσιον ἐκβοήσατε — необходимо такъ, по рукописямъ. Отступленія издателя отъ традиціи всѣхъ рукописей и здѣсь многочисленны и ничѣмъ немотивированы.

N2 75. Ctp. 335,9  $\pi$ ως οὐχ ἔλαβον αὶ θηλαί, λευχαίνουσιν εἰς γάλα, iepyc. pku. Βις μβερικοῦ μ других τως ὅπερ οὐχ ἔλαβον ατέ. Но возможно, что брахилогія іерус. pku. первоначальна. Срв. также, ниже, засвидѣтельствованный на этоть разь цѣлым рядомъ рукописей эллипсь: οὐδὲ γὰρ οὐδὲ τοῖς, δι' ὧν ἡ πίστις, ἀπιστεῖν (примѣч. 17); примѣч. 26 γήρους іерус. pku., cm. выше. Стр. 336,8 чтеніе pknu. χαὶ τῶν возможно сохранить, перенося знакъ вопроса послѣ χλάδω. Стр. 338,1 опущенная издателемъ по пверской pku. частица γὲ была бы очень кстати въ текстѣ.

Особенно рѣзкій примѣръ поправки рукописной традиціи представляєть стр. 339, примѣч. 1—12. Впрочемъ частью издатель слѣдовалъ здѣсь своимъ предшественникамъ (Вулгарисъ, Комбефизъ, Минь). Текстъ рукописей даетъ вполнѣ удовлетворительный смыслъ: ἀλλ' ὡς όλως οὐκ ἐξῆν ἐκείνοις, κάτω παντελῶς κατενεχθεῖσι καὶ όσον ἡμεῖς ἄνω τῆς φύσεως, τὰ μὲν παρὰ φύσιν καὶ ἄν μηδ' όστισοῦν τρόπος συγκροτήσειε, ταῦτα τιμᾶν καὶ θαυμάζειν, ἃ δὲ πολλῷ κρείσσω καὶ λόγου καὶ φύσεως καὶ ἃ νέως καὶ εἰσἔτι καὶ μαρτύρων τάφοι, ἔστιν οὐ τῆς χρείας καλούσης καὶ τῆς προνοίας οἰκονομούσης τερατουργοῦντες ἐπιμαρτύρονται, ταῦτα δὲ λόγω καὶ πλάνη πειρᾶσθαι πα-

ρασαλεύειν 1). «Но что (это зависить отъ предшествующаго οὐ τοῦτο φαίην ἄν ἔγωγε, и ὡς текста вовсе не требуеть, какъ хотѣлъ Аристархи, дальнѣйшаго οῦτως) тѣмъ (язычникамъ), при ихъ совсѣмъ низменномъ полетѣ и низменномъ настолько, насколько мы паримъ надъ природою, вообще непозволительно было чтить и восхищаться противоестественнымъ и такимъ, чего никоимъ образомъ и сочетать нельзя, а то, что стоитъ превыше и разума и природы и что до послѣдняго времени, когда къ тому призываетъ необходимость и предустрояетъ Провидѣніе, свидѣтельствуютъ своими чудесами и могилы мучениковъ, то пытаться поколебать превратными доводами».

Также ниже, примъч. 20, непонято п отвергнуто издателемъ выраженіе εἰ καί τι ἄλλο ἀσθένεια καθεστώσα τῆς τεκνώσεως, «или что другое, чъмъ обусловлена неспособность къ дъторожденію».

Загадку представляеть для насъ дважды повторяющееся въ рукописной традиціи έχω вм. ἀχέω: II стр. 342 примѣч. 5 τὰν παρθενικὰν χοροστατοῦσι πανάγυριν έχοντες (έχοντες іерус. ркп.; χαίροντες иверская и дрр. ркпп.) и I 346,13 (здѣсь во всѣхъ ркпп.) τῆς δεσποτικῆς έχούσης φωνῆς (слѣдуетъ текстъ изъ евангелія).

Стр. 347,11 κηρείας лучшихъ ркпп. не слѣдовало измѣнять въ κυρείας. Дѣло идетъ о саванѣ, символѣ смерти (Христа), побѣдившей діавола, срв. у самого издателя, стр. 417.

Въ 77-й проповъди остановимся на характерномъ по образности описаніи ораторомъ предстоящаго ему въ храмѣ собранія, гдѣ текстъ рукописей опять извращенъ издателемъ, стр. 369, примѣч. 12: καὶ μάλιστά γε νῦν, ὅτε τὸ λευκὸν τῶν χρωμάτων οἱονεὶ τῷ μέλανι κερασάμενον, ἐξ ὧν ἡ τῶν ὁμμάτων φύσις διαποικίλλεται, τοῖς ὑμετέροις σώμασι τὰ κενὰ τοῦδε τοῦ θεσπεσίου χώρου, καθάπερ ὁμμάτων κοῖλα (глазныя впадины) μορφοῦντες, ἀνεπληρώσατε. Здѣсь τὸ λευκὸν τῶν χρωμάτων глаза (ἐξ ὧν — διαποικίλλεται), очевидно, ο бѣлкѣ глаза, а τὸ μέλαν ο его зрачкѣ и κερασάμενον, что парижская ркп. передаетъ путемъ κεκερασμένον, въ значеніи страдательнаго залога, —проявленіе смѣшенія залоговъ, свойственнаго позднѣйшему греческому языку.

Πο поводу чтенія стр. 372,6 Σήμερον ή παρθένος εξ ἀνθρώπων ἀφορίζεται, ἀπαρχή τῷ κτίστη προσαγομένη τοῦ φυράματος καὶ τῆς ἐμῆς ἀναπλάσεως παραδόξω λόγω τελεσιουργεῖται τὸ μέγα καὶ ἀπ' αἰῶνος μυστήριον, гдѣ издатель, вопреки всѣмъ рукописямъ, считаетъ нужнымъ замѣнять слово ἐψῆς словомъ ἀνθρωπίνης, замѣтимъ, что онъ упускаетъ изъ виду манеру

<sup>1)</sup> Μω γλοβολεςτβοβαλίας βςέσο αβγμα μεβμανίτελεμων ποπραβκαμί τραμιμίν (ὅσον Βμ. ὅσων mss. η ἄν βμ. ἀν mss.). Ηο βοτώ τέκςτω Αρμιταρχίι: ἀλλ' ὡς ὅλως οὐχ ἐξῆν ἐχείνοις χάτω παντελῶς χατενεχθῆναι, οῦτως ήμιν ἄνω τῆς φύσεως, ἃ μὲν παρὰ φύσιν χαὶ ἃ μηδ' ὁστισοῦν τρόπος συγχροτήσειε, ταῦτα τιμᾶν χαὶ θαυμάζειν, ἃ δὲ πολλῷ χρείσσω χαὶ λόγου μαὶ φύσεως καὶ αἰνεσεως, καὶ εἰσέτι χαὶ μαρτύρων τάφοι, ἔστιν οὖ τῆς χρείας χαλούσης χαὶ τῆς προνοίας οἰχονομούσης, τερατουργοῦντες ἐπιμαρτύρονται, ταῦτα δὴ λόγω χαὶ πλάνη πειρᾶσθαι παρασαλεύειν.

Фотія въ проповъдяхъ говорить иногда какъ бы отъ лица любого изъ своей паствы, срв., напр., стр. 180 καὶ χορηγόν ἐμοὶ τῆς νίκης ὁμολογούμενον, гдѣ издатель исправляеть текстъ рукописей столь же произвольно; стр. 301,4 ἐμὸν καὶ τοῦτο καλλώπισμα, стр. 467,22 ἡ ἐμἡ τελείωσις καὶ ἀνάπλασις. Всюду здѣсь ораторъ говоритъ, конечно, о всякомъ христіанинѣ вообще.

Стр. 373,8 καὶ τὸ δεσποτικὸν πάθος mss. зависить отъ χαυνώσασα. Стр. 375,8 фраза τί τῆς πανηγύρεως λαμπρότερον; отсутствуеть въ іерус. ркп. и представляеть, вѣроятно, позднѣйшее распространеніе первоначальнаго текста въ общей традиціи иверской и парижской рукописей. Первоначальный тексть сохраняется только въ іерус. ркп. τί δὲ τῆς χαρᾶς ταύτης τερπνότερον; τί δὲ τῆς παρούσης ἐορτῆς λαμπρότερον; Βъ οбщей редакціи иверской и парижской ркпп., послѣ вставки вышеупомянутой фразы, это послѣднее слово, λαμπρότερον, измѣнено въ ὑψηλότερον. Тамъ же, пр. 13, измѣнена издателемъ обычная въ позднѣйшемъ греческомъ языкѣ конструкція infinit. съ членомъ въ родит. пад. для означенія цѣли (Jannaris, Append. VI § 23).

Βυ № 81, βυ началь, для συναγελάζομαι σκιρτών τοῖς νηπίοις mss., ctp. 410, примьч. 12, что издатель измъняеть въ συναγάλλομαι κτέ., ссылаемся на стр. 428 ποιμνίω ἐνευθηνουμένω καὶ χαίροντι συναγελαζόμενος ἐπαγάλλομαι (βυ началь 82-й проповьди). Здѣсь встрѣчаемь любопытное слово ρογολογέω, стр. 413,19 τὴν μὲν ἐπιφυλλίδα τοῦ νόμου ρογολογεῖς, также πολυωρέω (срв. ὀλιγωρέω) стр. 414,8, и на той же страницѣ неслитную форму ἀνθέων, которую издатель на этотъ разъ сохраняетъ (срв. οбъ этихъ формахъ Blass, Gramm. d. neutestam. Sprache 1 S. 27 и А. Thumb, Griech. Sprache im Zeitalter d. Hellen. S. 186). Стр. 416,12 οἱ παὶδες οἱ πολιόφρονες iepyc. рки. (πολυόφρονες иверск. рки.)—единственно вѣрное чтеніе, неудачно измѣненное издателемъ въ πολύφρονες.

Βъ началь 82-й проповъди чтеніе іерусалимской рки. Фразы: λαμπρότης γάρ πανηγύοεως, όσον κόσμος των πανηγυρίζόντων τὸ σεμνολόγημα, τοσούτον τῆς δεσποτικῆς ἀγάπης ἐναργῆ παρέχεται τὰ γνωρίσματα, на сторонъ коего здѣсь и рядъ издателей, предшественниковъ Аристархи, несомнѣнно, слѣдовало предпочесть чтенію иверской рки. Въ защиту отвергнутаго издателемъ чтенія іерусалимской и парижской рки. стр. 430,15 παρόντος σου λόγου (παρ. συλλόγου Αr.) ссылаемся на то же выраженіе стр. 437,15, гдѣ оно отвергнуто издателемъ, не смотря на согласіе всѣхъ рукописей. Мы бы не отвергли чтенія іерусалимской рки. προτενίσματι (προ-ατενίζω), повторяющагося дважды, стр. 431 примѣч. 20, и стр. 432,11, тѣмъ болѣе, что въ первомъ случаѣ его подтверждаетъ и парижская рки. Столь же мало заслуживало пренебреженія чтеніе іерус. рки. и парижской ώσπερ τι ἐρριζωμένος стр. 432,1, подтверждаемое и иверской, срв. далье εἰς φυτων ἀποδενδρούμενος φύσιν. Чтеніе δυσαποστάτως, тамъ же, примѣч. 12, іерус. рки., могло бы быть принято безъ поправки.

Для археологовъ, которыхъ данная проповъдь не можетъ не интере-

совать, не лишено значенія, что фраза ενταθα επιλοσιλούμενα κιονόκρανα стр. 433,4 не читаєтся ни въ одной изъ трехъ рукописей, какими пользовался Аристархи, или что такъ же не читаются въ лучшей традиціи текста, іерусалимской рки., слова καὶ πατριαρχῶν стр. 435,15. Точная традиція текста во всѣхъ трехъ рукописяхъ на стр. 433,8 Ἄργυρος δὲ περὶ τὰς πυλίδας καὶ στυλίδας τοῦ θυσιαστηρίου σὺν τοῖς περιστώοις καὶ αὐτός ὁ κωνοειδής καὶ τῆ θεία τραπέζη ἐπικείμενος σὺν τοῖς ὑπερείδουσι στυλίσκοις καὶ ὑπωρόφοις ὅροφος исправлять не слѣдовало.

Очень неудачна конъектура Аристархи стр. 434, примѣч. 4: Развѣ атомы были для Демокрита τὸ μὴ ὄν? Стр. 437,18 отмѣтимъ форму  $\vartheta$ εοχαρίτωτε въ ркпи. (Аристархи:  $\vartheta$ εοχαριτώτατε). Стр. 438,11 чтеніе іерус. ркп. εἰς πλάτος ἐζαπλοῦσα, на которое намекаетъ и парижская ркп., — самое правдоподобное; примѣч. 19 и 20 новыя чтенія іерусалимской ркп., безосновательно отвергнутыя издателемъ.

№ 83. Стр. 444, примѣч. 23, отмѣчаемъ форму схотф, которую издателю тъмъ менъе было повода исключать, что склоненіе ό σχότος и τὸ σχότος всегда существовали рядомъ. Чтенія όξους иверской и іерусалимской ркии. стр. 446,1 и также дальнѣйшее (примѣчаніе 6) τίτλος отвергнуты новымъ издателемъ вслѣдъ за предшественниками. Однако, всматриваясь въ текстъ: ήλοι τὰς δεσποτικὰς διαπερονῶσι παλάμας καὶ τοὺς τῆς κακίας ήμων τοῖς μέλεσι παρεμφύντας ὄζους, ὑφ' ὧν ἐζηρημοῦτο καὶ ἐκακύνετο τὸ ἀνθρώπινον, αὐταϊς ἀνασπῶσι ῥίζαις στέφανος ἐζ ἀκανθῶν ἐπὶ τῆ κεφαλή περισφίγγεται, και της παλαιάς κατάρας ο πολύκυκλος ήμων και πολυώδυνος άπαυχενίζεται τίτλος λόγχη πλευρά διορύσσεται, και ή της σωτηρίας ήμων άναστομωθείσα πηγή διά παντός άνευρύνεται, αξμα καὶ ύδωρ παγκοσμίου καθάρσιον παραπτώματος, καὶ μετὰ νέκρωσιν τοῦ τραύματος ἀναβλύσανтос, мы видимъ здёсь упоминаніе всёхъ орудій пытки Спасителя и отдъльныхъ моментовъ Его мученій и смерти. "Οξους намекаеть на уксусь, коимъ напоена была губка, поднесенная къ Его устамъ. Что касается рода существительнаго (о обос вм'ясто то обос), зд'ясь можно вид'ять одинъ пвъ раннихъ примъровъ того перехода словъ 3-го склоненія на -о; во 2-е случан коего перечисляетъ Hatzidakis, Einl. in d. neugriech. Gramm. S. 354 fg. (= Excurs VI). Ctp. 449,22 οτμέτιμε αορ. ctpag. έξηλείρης mss. Стр. 450,22 слова их: технон, которыхъ нътъ въ iерус. рки, скоръе всего позднѣйшее распространеніе первоначальнаго текста. Также слова эпремтых стр. 451, в нътъ, кромъ јерусалимской, и въ нарижской ркп. Стр. 452,16.17 ни прежніе издатели, кром'є Папагеоргіу, ни Аристархи не поняли текста рукописей: τούτου τον νεκρον ἐπιζητῶ, ὅν προφητοκτόνος γλῶσσα καὶ φωνή καὶ γεῖρες, οὐ δοκοῦντες φέρειν φιλανθρωποτέραν (sel. την ψήφον) ψήφον ήγαγον θανάτου. Папагеоргіу читаль ού δοχούντος, въ смысль, повидимому, безличнаго оборота; но здёсь надо имъть въ виду приведенныя нами выше данныя относительно неизм'вняемости у Фотія причастныхъ формъ мужескаго рода и употребленіе глагола болєє въ личной формь. Стр. 455,32 введена въ текстъ вставка Маі (καὶ αὖ τελευτήσαντος). Стр. 456,5 οἶς γάρ

τινων μέν οὐ συνετέθαπτο σώμασι mss. не требуетъ наивненія. Вообще н зд'всь, по авторитету прежнихъ издателей, г. Аристархи оставиль безъ употребленія цёлый рядъ хорошихъ чтеній рукописей. Смыслъ фразы стр. 461, въ самомъ началѣ, вполнѣ ясенъ и при чтеніи рукописей: жеριϊστάς διά την κλοπήν, если поставимъ послѣ μηγανορραφῶν знакъ вопроса. Тамъже, прим. 14, конструкція съ союзомъ год послё глаг. фоβ রাত্র থ্র: (срв. Jannaris, App. VI § 16); въ јерус. ркп. послѣ їνα нѣтъ μή. Стр. 462,4 характеристична для пріемовъ издателя заміна τοιγωρύγους mss. варіантомъ τυμβωρύχους. Тамъ же, примъч. 8, σμάγματι—чтеніе, не требующее поправки. Для кадестукеς (iepyc. ркп.) s. act. cpв. стр. 299,s. Стр. 464,15 въ чтенін рукописей οί ταύτα πάντα φόβφ έλπίδι λαθόμενοι (объ ученикахъ Інс. Христа, ослабъвшихъ въ въръ подъ вліяніемъ страха) мы признаемъ за подлинное выраженіе Фотія, гдь φόβφ έλπίδι изысканное риторическое сопоставленіе: «все это изъ страха надеждою (в'єрою) забывъ». На стр. 465, прим. 2-5, издатель позволяеть себѣ цѣлый рядъ поправокъ традиціи текста, которыя ненужны. Воть тексть въ рукописяхь: Ούτως ούκ έστι τοῖς ἐπηρεάζουσι τὴν ἀνάστασιν, ἐφ' ῷ τῶν ἐλέγχων τὸ ἀνυπόδραστον διαδράσαντες, τό μη ούχι λυσσάν αύτους και μαίνεσθαι και συκοφαντείν, την άναγώρησιν έξουσι. «Τακимъ образомъ у τέχъ, которые злословять на Воскресеніе, не остается средства, къ какому прибъгнуть, чтобы ускользнуть отъ неопровержимыхъ обличеній въ неистовствь, бышенствѣ и клеветѣ».

Слова καὶ τῆς πλάσεως стр. 465,17, отсутствующія въ іерусалимской ркп., мы признаемъ за позднѣйшую вставку. Фраза: ἡ δὲ τοῦ τάφου παστὰς ἡμῶν τὸν τεχνίτην καὶ τῆς ἀναπλάσεως θαλαμεύουσα ясна и безънихъ. Напротивъ, позднѣе эти слова могли быть вставлены въ дополненіе къ словамъ καὶ τῆς ἀναπλάσεως. Стр. 467,23 чтеніе καταυγούσης іерус. ркп. могло быть сохранено. Стр. 468,19 новый примѣръ свойственнаго позднѣйшему греческому языку употребленія союза їνα у Фотія, свидѣтельствуемый рукописями, но издателемъ устраненный: μὴ ἐκθαμβεῖσθε, ἵνα ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνόν.

Въ теченіе своего обзора изданныхъ г. Аристархи текстовъ мы останавливались далеко не на всѣхъ мѣстахъ, гдѣ чтенія, помѣщенныя у него подъ текстомъ, должны быть перенесены въ самый текстъ. Это безъ нужды слишкомъ удлиннило бы нашъ списокъ ихъ. Достаточно сказать вообще, что, развѣ за немногими единичными случаями, гдѣ у насъ являлось сомнѣніе въ правильности чтеній рукописей, ихъ текстъ долженъ быть возстановленъ всюду, гдѣ у издателя въ аппаратѣ помѣчено: «хх3°  $\dot{\gamma}$  $\dot{\nu}$  $\dot{x}$  $\dot{\varsigma}$   $\gamma$  $\dot{\epsilon}$ ». При этомъ въ тѣхъ проповѣдяхъ, для которыхъ издатель пользовался тремя рукописями, іерусалимской, парижской и иверской, чтенія первой тамъ, гдѣ она уклоняется отъ остальныхъ, заслуживали гораздо болѣе рѣшительнаго и постояннаго предпочтенія, нежели эта превосходная рукопись встрѣтила у новаго издателя Фотія.

Самымъ краткимъ образомъ коснемся теперь пропов'едей и Словъ

Фотія, возстановляємых в издателемь изъ отрывковь большихь богословских трактатовь натріарха, его писемь, схолієвь и гномологій.

Проповъдь такого выдающагося церковнаго оратора, какимъ является Фотій въ издаваемыхъ г. Аристархи пропов'єдяхъ, сохраняемыхъ въ рукописяхъ, всегда представляетъ нъкоторое цъльное художественное произведеніе, во всякомъ случат всегда въ нихъ замтчается последовательность аргументаціи, отношеніе всёхъ частей къ главной тем'в и т. п. Можно ли то же сказать о многихъ и многихъ изъ Словъ и проповъдей, преподносимыхъ намъ, какъ таковыя, новымъ издателемъ на основаніи отрывковъ, скрывающихся въ его трактатахъ и письмахъ? Если нътъ, то имбеть ли значение такое часто натянутое сочетание отдельныхъ разбросанныхъ въ разныхъ произведеніяхъ отрывковъ подъ однимъ заглавіемъ Слова или Пропов'тди? Издатель сдіталь бы лучше, если бы на основаніи им'єющихся у него матеріаловъ подарилъ насъ новымъ полнымъ изданіемъ одного изъ большихъ трактатовъ Фотія, напр., Амфилохій, съ критическимъ апцаратомъ и такимъ образомъ къ тому богатому матеріалу для изученія языка и стиля Фотія, который содержится въ двухъ томахъ его изданія, прибавиль еще новый. — Въ историческихъ и историко-литературныхъ соображеніяхъ по поводу отдёльныхъ проповітдей патріарха Фотія въ предисловіяхъ (въ особенности въ опредѣленіяхъ времени написанія) мы желали бы видіть у автора боліве осмотрительности и обоснованія.

Въ заключение спѣшимъ высказать, что новый издатель проповѣдей Фотія оказалъ своимъ изданіемъ большую услугу изученію произведеній этого выдающагося церковнаго и литературнаго дѣятеля Византіи. Онъ предпринялъ огромный и серьезный трудъ, выполненный имъ съ вниманіемъ и величайшею добросовѣстностью. Его тексты всегда напечатаны правильно и съ хорошимъ знаніемъ языка.

С. Шестаковъ.

## 2. Библіографія.

## POCCIA.

А. С. Павловъ, Курсъ иерковнаю права. Посмертное изданге подъ наблюдениемъ доцента московской духовной академии И. Громогласова. Святотронцкая Сергіева Лавра. 1902. Стр. 539. — Нельзя не привътствовать выхода въ свътъ «Курса церковнаго права» покойнаго профессора московскаго университета А. С. Павлова, ученыя заслуги котораго прекрасно извъстны нашимъ читателямъ. Этотъ курсъ предварительно печатался, въ видъ небольшихъ статей, въ «Богословскомъ Въстникъ» за 1899 — 1902 годы, подъ наблюденіемъ доцента московской духовной академіи г. Громогласова, а теперь вышелъ и отдъльнымъ изданіемъ, въ удовле-